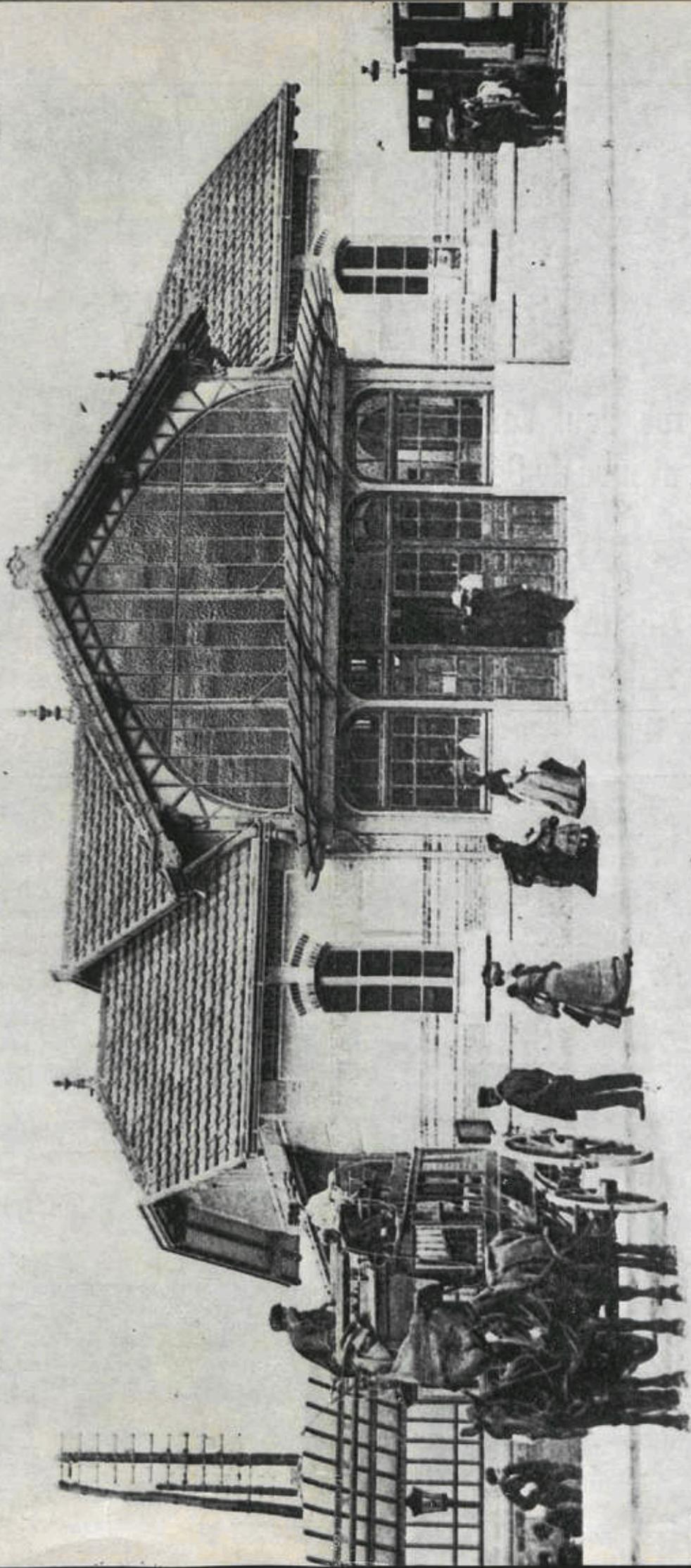


# bulletin municipal officiel CLAMART

NUMERO 54 — MARS 1973



2. CLAMART - La Nouvelle Gare C. L. C.

# GILDA MANESSE

AMEUBLEMENT — DÉCORATION

34, rue Paul Vaillant-Couturier  
489, avenue du Général de Gaulle



644.13.60

644.35.17



## CLAMART



## AGENCE



## MÉTAYER

IMMOBILIER

200 bis, avenue Jean-Jaurès à CLAMART

VOYAGES

TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES  
GERANCES SYNDIC

TOUS VOYAGES, SEUL OU EN GROUPE  
BILLETS SNCF — BATEAU — AVION  
LOCATION POUR TOUS SPECTACLES

Tél. : 644-70-00

Tél. : 645-00-00

SUCC. : 20, Grande-Rue - SEVRES — Tél. : 027-00-24

Licence : N° B-71058

PRET A PORTER HOMMES ★ DAMES ★ ENFANTS

*mesures industrielles*

WEIL

VITOS



CYCLONE

NOVELTEX

DANY CLUB



CHEMISERIE  
LINGERIE

RAYON SPECIAL FEMMES FORTES

Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 20 h  
dimanche de 9 h à 12 h 30

177, AVENUE DU GI-DE-GAULLE - 92 - CLAMART (ex-Av. de la Libération) — Tél. : 642-67-90

Nocturne vendredi jusqu'à 22 h. Carte bleue, etc. Crédit possible.

Autobus : 190, 195 (Station Cavée)

# bulletin municipal officiel de CLAMART

Tirage : 18.000 ex.  
Prix : 1,50 F

N° 54

MARS 1973

Rédaction : Mairie de Clamart  
CLAMART (92). Tél. 642-27-20 et 27-21

Publicité : Editions D.I.E.P.  
37, rue de Chateaudun - Paris-9°  
Tél. : 744-35-45

## sommaire

Editorial .....	ci-contre
Le Commerce local .....	5
Exposition d'Information-Orientation...	5
Repas des Anciens .....	7
Clamart.... Belle Epoque .....	8
C.S.M.C. - O.M.S. ....	13
Agression .....	15
Voitures contre piétons .....	19
<b>Clamart-Informations :</b>	
Les Jeunes et le Théâtre ....	21
Photo-Club Clamartois .....	22
Le Radio-Club .....	23
Bibliothèques .....	25
Noces d'Or et Diamant .....	26
L'environnement .....	26
Travaux de Voirie .....	29
Nouvelles du C.S.M.C. ....	31
Nécrologie .....	33
Communiqués .....	35 à 40
Petites Annonces .....	41-42
<b>Services de Garde :</b>	
Médecins .....	45-47
Pharmaciens .....	49-50

Notre couverture : La Gare de Clamart  
construite en 1903, détruite en décembre  
1972.

# Editorial



## Le budget 1973

Il a été particulièrement difficile d'assurer l'équilibre du budget pour cette année 1973.

Les raisons d'une telle situation sont multiples.

L'effort d'équipement entrepris sur la commune depuis plusieurs années impose nécessairement de recourir à l'emprunt pour assurer le règlement des travaux de voirie ou de construction de bâtiments ; il faut en 1973 rembourser 6.898.000 Frs en capital et intérêts sur la dette communale.

Le fonctionnement général de tous les services municipaux et de tous les bâtiments impose un personnel toujours plus nombreux ; les traitements et charges sociales que doit supporter le budget communal s'élèvent maintenant à 13.000.000 de Francs.

Les augmentations générales, d'environ 7 % des prix en 1972, se répercutent nécessairement sur toutes les fournitures et sur le coût des travaux d'entretien que doit supporter le budget communal.

La piscine municipale et le lycée intercommunal de Second Cycle, par leur fonctionnement, augmentent les charges du budget. Nos multiples démarches pour obtenir la nationalisation du lycée n'ont pu aboutir et nous devons, avec la Municipalité de Châtillon-sous-Bagneux, supporter toutes les charges de fonctionnement d'un lycée municipal.

Face à cette situation, le Conseil municipal a été dans l'obligation, pour assurer l'équilibre du budget 1973, de voter l'augmentation de 10 % du rendement des impôts locaux.

Chaque contribuable devant supporter cette nouvelle charge sur sa feuille d'impôts locaux, sera peu satisfait de cette mesure. Nous souhaitons connaître dans la gestion de notre commune une période de stabilité des prix et des salaires ; ainsi nous pourrions assurer un parfait équilibre entre les dépenses d'investissement indispensables à l'aménagement de notre cité et les charges annuelles du fonctionnement de tous nos services.

Tout le temps que nos charges augmenteront sans que soient attribuées aux finances communales des ressources nouvelles, nous rencontrerons les mêmes difficultés qu'affrontent chaque année les administrateurs locaux.

Le budget global de notre commune est maintenant de 47 millions de francs nouveaux ; c'est incontestablement une somme importante.

Un tel budget commande à vos élus une grande vigilance pour que la gestion de votre commune soit assurée dans la rigueur et l'efficacité.

J. FONTENEAU  
Maire de Clamart.  
Chevalier de la Légion d'Honneur



Pour les petits et les grands... venez à

## LA JOIE D'OFFRIR

JOUETS • CADEAUX • LUSTRERIE

ARTICLES DE VOYAGE ET POUR ECOLIERS

8 et 10, avenue Jean-Jaurès - 92-CLAMART

Tél. : 642-42-98

- ★ Prêt-à-porter
- ★ Chemiserie
- ★ Vêtement professionnel
- ★ Imperméable

« dans les meilleures marques »



## A LA VILLE DE CLAMART

RAYON HOMME FORT

642-45-68

6, avenue Jean-Jaurès  
(face Mairie) 92-CLAMART

## le commerce local

Il y a, répartis sur toute notre commune, près de 700 commerçants. Regroupés dans les secteurs à forte densité d'habitations, ou dispersés dans les endroits pavillonnaires, ils ont un problème commun : la concurrence.

Notre siècle est celui de la rapidité et de la compétition. Pour les commerçants cette course paraît d'autant plus difficile que les grandes surfaces ne cessent d'augmenter, que les hyper et supermarchés semblent attirer un nombre toujours croissant de clients.

Dans une commune voisine de la nôtre s'est ouvert un centre commercial très important. On pensait que, de ce fait, le commerce local serait très touché. Après les dix premiers mois d'ouverture les premières statistiques nous parvenaient : 3 % des Clamartois achètent dans ce centre.

Si on interroge les commerçants, deux réactions se présentent : les plus dynamiques n'ont pas vu leur chiffre d'affaires diminué ; les autres, qui se plaignaient déjà auparavant se plaignent un peu plus.

Alors que faut-il en penser ?

Quelque soit le type de commerce, où qu'il soit implanté, que son chiffre d'affaires soit important ou non il paraît indispensable de redonner un dynamisme au commerce local en formant des groupements d'intérêts économiques.

Cette formule adoptée dans de nombreuses communes permet aux commerçants et aux clients de bénéficier d'innombrables avantages.

Car, il ne faut pas en douter, si les grandes surfaces offrent (généralement assez loin du domicile du client) l'avantage de regrouper tous les commerces à la fois, les petites et moyennes boutiques elles, permettent à proximité de chez soi, d'avoir des services personnalisés, des vendeurs souvent plus compétents, des retouches et des suivis dans la qualité tout en vendant à des prix souvent

comparables voire même quelques fois moins chers. Pour étudier la possibilité de regroupement, de nombreuses réunions ont eu lieu avec M. PERRIER, animateur d'un groupe de commerçants à Dieppe, M. MAILLET, assistant technique à la Chambre de Commerce et de l'Industrie et M. le Maire de Clamart.

Des membres du Conseil Municipal ont invité les commerçants à se réunir en fonction de leur implantation géographique.

Pour les fêtes de fin d'année deux quinzaines commerciales ont eu lieu. A la gare, sous le sigle « Roulez à l'œil » vous pouviez obtenir des bons de 1/4 de litre de super dans tous les commerces participant à l'animation.

Les commerçants du haut de l'av. J.-Jaurès s'étaient regroupés pour faire l'opération Télé-Radio. Les postes étaient distribués par un système de loterie.

Ces initiatives encore insuffisantes en nombre, sont à encourager.

Des commerçants isolés organisent à périodes régulières de la publicité, des loteries, des rabais, des démonstrations de produits de marque et obtiennent par ces moyens une clientèle toujours grandissante. Il suffit d'imaginer ce qu'obtiendraient de cette manière un ensemble de commerçants.

Une publicité suffisante et constante, une étude de marché, une meilleure connaissance de la gestion du commerce ne peuvent s'obtenir que par un travail d'équipe et un regroupement des commerçants.

L'union faisant la force, chacun y trouvera son intérêt.

**La commission de développement  
industriel et commercial.**

## exposition d'information et d'orientation

Avant de dresser le bilan de la dernière Exposition d'Information et d'Orientation, il n'est peut-être pas inutile de considérer les moyens et les buts de l'enseignement en général sur le territoire de notre Commune.

Depuis des décades, avec grande raison, la construction d'un lycée de second cycle était réclamée à cor et à cris par les familles, c'est fait maintenant, celui-ci ouvrira ses portes pour la rentrée de l'année scolaire 1973/1974 ; n'est-ce pas dire que cet établissement intercommunal permettra la poursuite des études secondaires à leur terme, le baccalauréat, dans l'éventail si ouvert maintenant à toutes disciplines conduisant à l'ensemble des activités, qu'elles soient l'enseignement supérieur ou toutes les carrières littéraires, scientifiques, administratives, etc...

Le Centre d'Information et la Municipalité présentant l'Exposition qui vient de fermer ses portes, se proposaient de mettre à la disposition des familles, de la jeunesse, l'éventail le plus large des possibilités d'avenir et des moyens d'y parvenir sans autre souci que d'informer.

Il est bien évident que le rôle du Centre d'Information et d'Orientation, ce titre le dit assez, est d'informer et d'orienter à tout moment des études dans le sens le plus efficace des possibilités de l'élève.

Le but de l'Exposition proprement dit, est entièrement tourné vers les professions techniques et présente la nomenclature la plus large des C.E.T. vers un C.A.P. : à Clamart vers la mécanique générale, la réparation automobile, la couture, le service commercial

à Issy-les-Moulineaux, le commerce, l'électronique

à Malakoff, la mécanique

à Montrouge, tous les métiers du bâtiment

à Paris, la menuiserie, les agencements des magasins.

Ce choix est largement complété par les écoles d'apprentissage, de formation professionnelle et de promotion sociale au sein des entreprises, qu'il s'agisse d'initiatives propres à certaines d'entre elles, telles que : Direction des Etudes et fabrication d'Ornements, EDF-GAZ de FRANCE, PTT, RNUR — de groupements professionnels — UNION des Maîtres-Imprimeurs, métiers de l'imprimerie, des Arts graphiques, ECOLE DE SOUDURE, AFORP, association de formation professionnelle des industries mécaniques, AFPA, formation professionnelle accélérée, GIDA, métiers du bâtiment, CHAMBRE DE COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE aux diverses écoles ouvertes vers toutes les activités. Il faut aussi citer ENAM, école d'administration municipale, et l'AGENCE NATIONALE DE L'EMPLOI.

L'éventail offert aux visiteurs présentait aussi certains lycées techniques et Instituts Universitaires de Technologie. Le LYCEE FRESNEL, optique, les LYCEES DE CACHAN, industriel, commercial, scientifique, le LYCEE TECHNIQUE INDUSTRIEL DE CHATENAY-MALABRY, enfin les I.U.T. de Ville d'AVRAY, mécanique, électro-technique, technique aérospatiale, I.U.T. de Sceaux, secteur tertiaire, I.U.T. de Cachan, scientifique.

Cette année, nous avons compté parmi les exposants, les stands tenus par des représentants des trois armes, AIR, MARINE, TERRE, informant les jeunes gens et jeunes filles intéressés, par une abondante documentation sur les carrières militaires et les nouvelles modalités du service national « A la Carte », pour reprendre une appellation officielle.

Enfin, nos tableaux des entreprises installées sur les territoires des zones industrielles de Clamart, le Plessis-Robinson et Vélizy-Villacoublay donnant, raisons sociales, adresses, activités, composition du personnel en service dans

(Suite page 7)

COLLECTIVITES — EXCURSIONS — MARIAGES — SERVICES D'USINES, D'ECOLES — VOYAGES

## Autocars Robert LE BOULCH

Bureaux et Garage : 113, rue d'Estienne-d'Orves - 92 - CLAMART (Hauts-de-Seine) — Tél. 642-73-00



### AGENCE CITROEN

**garage de chevreuse**

23-32, avenue J.-B. Clément - 92-CLAMART

Tél. : 642-12-89 — 642-36-49

TOLERIE — PEINTURE

AUTOBIANCHI

## pompes funèbres générales

27, rue du Troisy - Tél. : 642-00-24

337, Av. de la Libération

Tél. : 642-80-63

dans les moments difficiles, P.F.G.  
votre conseiller pour toute la France.



## Lip Electronic. Venez choisir la vôtre chez

- Pas de remontage.  
- 30 modèles pour homme et pour  
dame à partir de 199 F.

42809 - Modèle acier,  
calendrier 500 F

**lip**

**G. LEDOUX**

**DU CHOIX**



**LA CLOCHE D'OR**

25, Av. JEAN-JAURES

CLAMART

642.17-57

BIJOUTERIE — ORFEVRERIE  
HORLOGERIE — JOAILLERIE

## B. MANON



**8, Rue de Vanves**

**92 - CLAMART**

LA FOURCHE

**642-09-71**

**TELEVISION  
RADIO  
HI-FI  
MENAGER**



## exposition d'information et d'orientation (suite)

chacune d'elles ; administratif, commercial, ingénieurs, techniciens et de production ont retenu l'attention aussi bien des visiteurs que du personnel enseignant spécialisé dans la formation continue.

Cette manifestation a connu le plus vif succès, les élèves des quatre C.E.S., des deux C.E.T., des écoles privées de Clamart, sont venus en groupes, encadrés par leurs professeurs, ils étaient plus de 2 000. Les élèves des communes voisines. Chatenay-Malabry, Châtillon, Issy-les-Moulineaux, Malakoff, Meudon, Plessis-Robinson, Vanves, sont venus environ 800. Les familles se sont aussi manifestées accompagnées de jeunes personnes, soit 1 500, dont 600 au cours de chacun des deux week-ends.

Ce fut la vraie récompense de ceux qui ont apporté avec tout leur cœur, leur intelligence et tous leurs efforts pour informer la jeunesse vers son avenir.

Madame LASSIER,  
Directrice du Centre d'Information  
et d'Orientation.

André MARMORAT,  
Maire-Adjoint.

N.B. — Le local du Centre d'Information et d'Orientation est transféré 43, av. Victor-Hugo depuis le 1<sup>er</sup> mars.

## repas des anciens

### LE REPAS DES ANCIENS REUNIT 1 000 PERSONNES

Dans la tristesse de l'hiver, il est pour les personnes âgées un jour de joie et de rencontres amicales ; c'est le traditionnel repas de début d'année, offert par la Municipalité. Il avait lieu, cette année le dimanche 7 janvier, sous la présidence de M. le Maire de Clamart, Jean Fonteneau, entouré des Maires-Adjoints, et Conseillers municipaux et leurs épouses.

Conduits par car, de tous les quartiers de la ville, au stade Hunebelle, nos aînés emmenaient bonne humeur et solide appétit ; la vaste salle du stade, bien décorée, l'accueil des jeunes et un personnel de la Croix-Rouge, créaient une ambiance favorable à la réussite d'une belle journée.

Dès le début du repas, M. Fonteneau, prononce une courte allocution ; après avoir souhaité à chacun la bienvenue, exprime à tous, les vœux pour l'année nouvelle. M. le Maire rappelle les réalisations de la Commune, durant l'année écoulée et l'action en faveur des personnes âgées ; il parle des réalisations en cours, spécialement de la Résidence de la rue du Troisy. Ayant évoqué le souvenir des disparus durant l'année il souhaite à tous de passer une journée agréable.

D'après les échos recueillis la journée fut exceptionnelle, par l'ambiance d'abord, par un excellent menu préparé par la cuisine municipale et un programme artistique très varié organisé par M. Godefroy :

- Ensemble du Conservatoire Municipal sous la direction de M. La Cour ;
- Jeunes amateurs qui nous enchantèrent avec leurs airs sud-américains ;
- Danses espagnoles variées d'Angelina et Juanita CARRA ;
- Histoires fantaisistes de Jacques IZARRO et Claire ANQUETIL.

Malgré le bruit, l'on put apprécier la chaude voix de Lucien LUPPI, vedette du Châtelet.

Enfin le groupe folklorique de Toulouse « L'ENSOULHADO » nous fit apprécier les chants et danses pyrénéennes.

Des enveloppes-surprises ont été offertes grâce à la générosité des commerçants et industriels que nous remercions.

Les remerciements vont également à tous ceux qui ont participé, par leur accueil et leurs services, sous la direction de M. Charré, Maire-Adjoint, à la réussite de cette journée d'amitié.

A l'année prochaine !

J. F.

moi, j'ai acheté mon appartement  
à CLAMART  
132 av. Jean-Jaurès  
pourquoi pas vous ?



**COGEPRO**

88, AV. DE BRETEUIL  
75015 PARIS  
567.70.00

Livraison immédiate  
Visite sur place  
10 h 30 - 13 h et 14 h - 19 h  
sauf mardi et mercredi

**644.86.77**



# CLAMART

## *belle époque*

— 300 cartes postales — 7.000 visiteurs — tel est le bilan de l'Exposition « Clamart 1900 » qui a eu lieu à la Mairie du 7 au 14 décembre 1972.

Elle a connu un franc succès, autant parmi les adultes que parmi les enfants des Ecoles. Les visiteurs ne se lassaient pas de regarder ces estampes du passé, évoquant des souvenirs ou suscitant des questions sur la manière de vivre d'autrefois.

Comme les lutins des contes de fées, nos amies, les cartes postales se sont évadées de la boutique des antiquaires, elles ont soulevé le couvercle des malles, poussé la porte des greniers et des caves, forcé les tiroirs et sont venues très dignes et très fières tenir salon avec nous leurs admirateurs, leurs enfants et petits-enfants.



*Voici tout d'abord la vue générale du pays qui les a vus naître : un vallon boisé où se groupent les habitations des cultivateurs et des maisons bourgeoises où les Parisiens viennent passer leurs vacances.*



*Voici ce pays qui s'éveille avec le départ des enfants pour l'école située dans la cour de la Mairie. Enveloppés dans leurs grands capuchons, ils ont posé gentiment pour le photographe avant de faire leurs devoirs.*

## Clamart belle époque



Et pendant que les écoliers travaillent les Clamartaises vont faire leurs courses, comme cette élégante à la démarche ailée, à la taille cambrée traversant allègrement la rue du Troisy entre le café Menand (aujourd'hui parking de la Mairie) et le « Café, Vins, Liqueurs » au coin de la rue de l'Eglise.



Et pour terminer leurs achats, les Clamartois vont faire un tour au Marché de la rue de Sèvres (aujourd'hui marché du Troisy, près des propriétés aux arbres centenaires des familles Taulé et Popelin-Appert (aujourd'hui parking du marché).



Et voici maintenant les principales ressources du pays, tout d'abord les carrières de pierre profondes de 20 à 30 m qui occupaient de nombreux carriers travaillant à détacher des profondeurs de la terre des blocs de 2 et 3 m qu'ils remontaient à l'aide de cordes et qu'ils acheminaient surtout à Paris pour la construction de nombreux édifices.



Autre source de travail, la briqueterie de la Queue de Pie avec ses nombreux fours où cuisaient des milliers de briques tirées de la terre rouge du plateau à l'emplacement de la nouvelle zone industrielle.

**URBAINE**  
**w. berbet**

Agent Général :

Tél. : 642-92-65

73, AVENUE JEAN-JAURES - CLAMART (92)



**UNION**  
**s. curé**

Agent Général :

Tél. : 642-07-61

**SERRURERIE**

FERMETURES — CLOTURES  
BALUSTRADES

**Entreprise Cadoret S.A.**

46, rue de Fleury  
92 - CLAMART  
Tél. : 642-06-86

Vente - dépannage - entretien - remise en état  
de MACHINES A LAYER toutes marques

STATION-SERVICE ZANUSSI

**DEPAN'MENAGER**

32, rue des Vignes - 92 - CLAMART Tél. 736-18-62

AGENT AGREE : ACTA OERTLI — CHAPPEE — CUENOD



TOUTES TRANSFORMATIONS ET INSTALLATIONS EN TOUS GENRES. TOUTE PRODUCTION D'EAU CHAUDE

**ENTREPRISE G. Y. LUTAUD**

10, Imp. des Carnets - 92-CLAMART — Tél. : 736-27-01

Dépannage rapide et entretien — Etude de Contrat

Electricité - Electronique automatique - Spécialiste brûleurs à mazout  
Chauffage central, brûleurs toutes marques - Mazout - Gaz  
Régulation - Entretien - Réglage

**L'ARC en CIEL SPORT**

**SPECIALISTE SKI - CAMPING**

VETEMENTS • TENNIS • EQUITATION • LOCATIONS

**REMISE 20%**

**SUR TENTES CARRÉES MARÉCHAL**

• JUSQU'À EPUISEMENT •

EXPOSITION TENTES ET MATERIEL à partir d'avril

REMORQUES PLIANTES « ERKA » ET « JAMET »

CLAMART (Place Marquis à 50 m de la piscine) 43, rue Président-Roosevelt — Tél. : 642-05-07



# Clamart belle époque



Autre industrie bien clamartoise, la blanchisserie qui utilisait les sources du bois de Clamart pour obtenir un linge bien blanc et bien propre, séché dans les greniers à auvents comme celui-ci situé près de l'ancien abreuvoir derrière l'Eglise Saint Pierre (actuelle Perception).



Et pour compléter les ressources du ménage il y avait une réserve inépuisable, le bois ; on faisait paître les moutons où on récoltait les champignons, les châtaignes et le bois mort pour alimenter les cheminées. Cette femme qui porte son fagot garde sous sa lourde charge l'air digne et serein de ceux qu'aucun travail honnête n'humilie.



Voici maintenant les résidences secondaires d'autrefois qui donnaient tant de charme à Clamart avec leurs grands arbres parfois centenaires et leurs vastes jardins. Tout d'abord, le Clos Gathelot à la place de l'Ecole Maternelle, rue Gathelot qui possédait un étang où on se promenait en barque.



Voici ce qui fut au XVIII<sup>e</sup> siècle une résidence secondaire, au 9, de la rue Chef-de-Ville, là où vint se faire arrêter Condorcet ; derrière le grand portail se dissimulent des cours pavées ornées de glycines et d'arbustes et des petits pavillons aux lignes harmonieuses évoquant intensément le village d'autrefois.



1100. — CLAMART. — Avenue du Bois et terminus des tramways. — G. J.

*Pour ceux qui n'avaient pas de résidence secondaire, une promenade au bois de Clamart offrait de nombreuses distractions. Les Parisiens, le dimanche, empruntaient le tramway à impériale, comme ces pioupious, pour aller pique-niquer et aller danser dans les guinguettes de la Fontaine Ste Marie et du Petit-Drapeau.*

## Clamart belle époque



*Et quand on possédait un des rares « teuf-teuf » de 1900, on continuait la promenade jusqu'au Rond-Point du Petit Clamart au carrefour des routes ombragées qui conduisaient à Paris, à Versailles, à Choisy-le-Roi et à Bière.*



15. CLAMART. — Rue du Plessis-Piquet.

*Et c'est la fin de la journée, au soir tombant au retour, soit de la promenade, soit des champs de blé ou de petits pois, le cheval remonte lentement paisiblement la rue du Plessis-Piquet qui le conduira au repos dans sa chaude écurie.*



Voilà ce que nous ont laissé entrevoir les cartes postales de 1900 : la vie laborieuse des cultivateurs, carriers, blanchisseurs mais dont n'étaient pas exclus les rires et les amusements aux jours de fête des conscrits, des blanchisseurs et de la Saint-Vincent.

Ces cartes postales qui nous ont permis de recréer la vie d'autrefois ont pris naissance au cours du siège de Strasbourg, en 1870, pour l'échange des nouvelles entre l'intérieur et les deux provinces perdues d'Alsace-Lorraine. Enfin, la loi de finances du 20 décembre, ouvre officiellement la voie à la carte postale et lui permet de prendre place dans la boîte du facteur en toute régularité administrative.

Il y eut des cartes postales pour les primes, les réclames, les journaux, les rébus, les cartes assurances, publicitaires, colonies françaises, présidentielles.

La carte postale connut un extraordinaire succès en tous domaines : Histoire, faits-divers, religion, politique, caricature, arts, lettres sans oublier le domaine du sentiment et de l'amour.

« De Clamart, je vous envoie ce souvenir et ces fleurs », disaient nos grands-mères et fin mai prochain, nous ressortirons nos cartes postales pour continuer à forger entre tous les Clamartois une solide chaîne d'amitié.

*L'Equipe des cartes postales 1900.*

# C.S.M.C. O.M.S. centres de loisirs et de culture



*Les Rois sont tirés.  
Notre Maire-adjoint trouve la Fève.  
(photo F. Lapierre)*



*«Galette-Party» OMS-CSMC. Les animateurs à pied-d'œuvre  
(photo F. Lapierre)*

## LES RESPONSABLES SPORTIFS DE L'O.M.S. ET DU C.S.M. CLAMART ONT TIRE LA GALETTE DES ROIS

A l'occasion du partage des galettes des Rois, tous les responsables, dirigeants, animateurs des Sports à Clamart, se sont rassemblés le samedi 20 janvier au Centre Culturel Mermoz. C'est M. BESNARD, Adjoint à la Jeunesse et aux Sports, qui, avec la collaboration de M. MAILLARD, Président du C.S.M.C. a eu l'idée de cette rencontre toute amicale et fraternelle.

Mais, M. P. MAZAUD, député, grand sportif s'il en fut, et M. FONTENEAU, Maire de Clamart, ainsi que MM. CHARRE et HERVE, Adjoint, et plusieurs Conseillers Municipaux, sont venus dire à nos sportifs, M. MAILLARD, Président du C.S.M.C., Madame ZEITOUN, Secrétaire Générale et tous les membres du bureau, combien ils suivaient leurs paisibles combats, leurs efforts et leur persévérance.

Avant de partager des galettes et le couronnement des Rois et des Reines, M. BESNARD présenta et remercia les personnalités présentes et en leur nom et au sien, formula des bons vœux pour la saison 73 aux sportifs clamartois. M. MAILLARD qui se rétablit après un malaise physique, apporte aussi ses souhaits de bonne marche à notre

grand Club. Mais il souligne la petite série noire qui, après M. ROUTABOUL vit de graves troubles de santé qui atteignirent cette année MM. DESCHAMPS, JOLIOT et lui-même.

Quant à la gracieuse et dynamique secrétaire Mme ZEITOUN, elle exprima, aux rires de toute l'assistance, combien les sportifs devaient remercier les « conjoints », hommes et dames présents, qui permettaient à leur époux ou épouse de se donner, de se dévouer pour la cause du sport et du C.S.M. et elle nomma Madame BESNARD, Madame GODFROY (Commission des Fêtes), Madame MAILLARD (mais il en est beaucoup d'autres depuis de longues années qui ont mérité des compliments pour leur abnégation ! N'est-ce pas, Mesdames FORBIN, GUILLAUME, DESCHAMPS, DANTHIER... !).

Si cette belle réunion marque le début de 73, n'oublions pas que nous sommes presque à la mi-saison de 72/73 et que c'est bien le moment de chercher avec les uns et les autres à faire le point dans la marche de nos grandes équipes.

*(Suite page 14)*



*Un match attendu... sans supplétijs ! Clamart-Police*  
(photo Francis Lapierre)



*En 1ère Nationale notre équipe féminine aux prises avec Tourcoing.* (photo Francis Lapierre)



*En 2ème Division Nationale, nos garçons du CSMC ne démentent pas. Venez, supporters fidèles, les encourager.*  
(photo Francis Lapierre)



*Plutôt... anxieux, confiants, inquiets, réjouis mais toujours fidèles*  
(photo Francis Lapierre)

C. S. M. C.

O. M. S.

(Suite de la page 13)

#### RUGBY C.S.M.

Après les matches Aller et quelques victoires qui placèrent Clamart dans le milieu du tableau de la Poule B de 2ème division, nos rugbymen ont abordé les matches Retour dont plusieurs à l'extérieur. La tâche est lourde. Défaites de peu, mais défaites tout de même. Toutefois les Clamartois se disent confiants, une ou deux victoires prochaines leur assureraient le maintien en 1<sup>re</sup> Division.

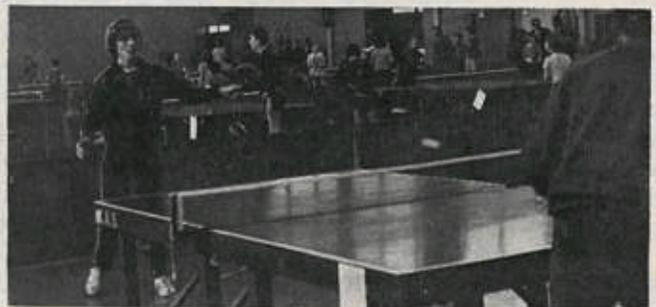
#### VOLLEY

Après leur victoire à la mi-janvier sur Vandœuvre par 3 à 1, les Clamartois prennent la 3ème place de Poule B du championnat de France. DESCHAMPS ne veut pas forcer, il a un plan de 2 ans et s'y tiendra. Maintien en 2ème Division, entraînement avec un joueur du Racing et de l'équipe Nationale, EHLINGER, puis incorporation de ce joueur pour 73-74 et nouvelle entrée en 1ère Division en 74.

L'équipe féminine en 1ère Nationale est dans la Poule nordiste difficile. Après des revers, dus à des blessures ou maladies, nos filles se sont reprises ; et la victoire sur Nancy (3 à 0) est venue appuyer leur confiance. Elles veulent se maintenir et Milles HENRET, CHALEIL ou QUINTILAN... en sont capables.

#### BASKET

Le C.S.M. après avoir eu gain de cause (redressement de 2 matches perdus sur le tapis vert pour joueur étranger non déclaré — mais nos dirigeants étaient de bonne foi) bataille en tête de la Poule avec Bessancourt et Combes-la-Ville. Il n'y aura que 2 élus pour la montée en Excellence. Après la série de victoires ininterrompues depuis octobre, Clamart a perdu d'un point 65-64 devant Bessancourt. Mais la confiance règne. Nous parions pour cette arrivée en Excellence



*Le plus important tournoi des Hauts-de-Seine, 650 participants, 16 tables dans le gymnase Hunebelle.*

(photo Francis Lapierre)



Plus de 500 participants. Par un paysage hivernal, départ du « Challenge Pesch » de cross-country, le plus vieux de France.  
(photo Francis Lapierre)

## FOOTBALL

Il ne faut pas accabler nos amateurs de ballon rond s'ils sont les derniers de la Poule C du Championnat de Paris 1ère Division. Après les départs et un net flottement dans la Division de la Section, le ballon rond clamartois est dans le bon chemin. Il a été repris en main par les jeunes et avec l'Ecole de Sport qui étoffe des équipes de poussins, minimes et cadets, il ne fait aucun doute que nous reverrons dans 2 ou 3 saisons le football faire concurrence au rugby à Clamart.

## HAND-BALL

Le Hand-Ball du C.S.M.C. avait un excellent entraîneur tunisien. Il est allé en vacances chez lui avec un billet d'Aller et Retour. Mais il n'est jamais revenu. Il a été retenu pour participer aux Jeux Africains. Il paraîtrait que l'Office des Sports lui a indiqué çà avec l'Equipe Nationale Tunisienne de Hand-Ball.

## NATATION

250 enfants de notre Club dont 100 de moins de 10 ans s'initient à la natation sportive. La section du C.S.M.C. prévoit l'organisation de manifestations importantes 3 fois par an. Utile propagande pour ce sport qui devrait passionner la jeunesse.

## VACANCES SPORTIVES DE FEVRIER

Dans le cadre de l'Ecole d'Initiation Sportive, sous la direction de Madame HAUSER, Professeur d'Education Physique, titulaire du Diplôme de Directrice de colonies de vacances et également du Diplôme d'Auxiliaire Sanitaire, 57 enfants, âgés de 9 à 13 ans, accompagnés d'un de leur Directeur Technique à l'E.I.S., M. POTDEVIN, ont pu bénéficier d'un stage de ski de 8 jours à Hauteluce, dans le Chalet Communal.

Un fidèle du Sport Clamartois  
Claude FORBIN.

# agression

Il en est de toutes sortes. Certaines sont physiques, physiologiques, psychologiques, etc.

Notre vocabulaire actuel en découvre partout.

Au point que nous devons en être traumatisés, comme il sied à l'homo sapiens (?) 1973.

Nous sommes exténués par les déplacements, la vie trépidante, le travail abrutissant, la nourriture non naturelle, les pollutions les plus diverses, et toutes ces choses qui abrègent la durée de notre vie sur terre. Au point que je m'étonne encore que depuis un siècle la durée moyenne de vie, ait, dans nos pays, augmenté de quelques dizaines d'années.

Néanmoins, des partis politiques, des syndicats, des associations, des groupements, y compris ceux auxquels j'adhère moi-même, luttent avec acharnement contre tous ces fléaux dûment reconnus et catalogués.

Un seul échappe : la laideur.

## LA LAIDEUR

Elle seule échappe, persiste, resuscite à un degré tel qu'un esprit superficiel pourrait penser que c'est l'état naturel et normal auquel doit retourner tout ce qui nous entoure.

Un physicien comparerait ce phénomène à la dégradation de la chaleur.

La laideur serait comme un état de repos des objets ordinaires, de ceux dont on n'aurait pas accru artificiellement le degré de beauté.

C'est l'état « quelconque ».

## — Comment vient-elle ?

De la meilleure volonté de beaucoup de personnes bien intentionnées.

Quand il fut demandé d'inscrire au plan d'urbanisme quelques règles simples permettant d'assurer une certaine harmonie entre les façades, voir les volumes des constructions ce fut un tollé.

On voulait refaire des coronas, etc.

On avait la présomption d'imposer des « canons » d'architecture, au nom de quoi, de quel droit, etc.

On ne faisait aucun cas de la liberté individuelle.

Notez, d'ailleurs que la vie en société, en collectivité réduit singulièrement notre liberté individuelle. Seul restera le droit à la laideur, et peut-être le droit de salir et de détruire.

Alors que nous savons tous que l'architecture de qualité est comme l'air d'une journée ensoleillée. Tout le monde en profite. C'est le cadeau du riche ou pauvre, celui de l'homme d'aujourd'hui à l'homme de demain.

Au lieu de cela, chacun construit dans la meilleure intention du monde qui un beau chalet pseudo savoyard, qui une belle toiture du type canadien, qui une jolie maison bretonne.

Au point que le « tissu urbain » est qualifié de disparate, en attendant d'être classé comme inintéressant.

Il en va de même des Clôtures, où dans la même rue la grille en fer, voisine avec des panneaux de béton, barreaudage en bois, une haie, sans parler des fantaisies dont la plus classique est constituée de roues de voitures à chevaux. Au point, que la rue est devenue un fouillis indistinct, d'autant plus perceptible que les arbres d'alignement ont été supprimés.

Ils ont été supprimés pour satisfaire le droit de faire circuler commodément des véhicules, le droit (???) de les laisser stationner sur le domaine public, tout en respectant le droit de propriété, etc.

Des photographies de la place du Garde prises à 72 ans d'intervalles et récemment exposées au musée des Arts Décoratifs à PARIS illustrent bien ce propos.

Alors rappelez-vous les violentes campagnes de 1969, 1970 et 1971 contre les élargissements prévus au projet de plan d'urbanisme de la Commune.

Alors considérez le peu de largeur des trottoirs de la rue d'Estienne-d'Orves après l'élargissement de la chaussée.

Si vous ne les connaissez pas, allez les voir.

En résumé la laideur vient de la facilité.

La facilité individuelle, j'allais dire sordide, de celui qui ne se soucie que de ces intérêts personnels immédiats, la facilité collective de ceux qui craignent de déplaire et de peiner les autres.

Comment en sortir ?

M. MAZEAUD, a bien voulu me transmettre l'avis présenté par la Commission de la production et des échanges sur le projet de loi de finances pour 1973.

On y peut lire :

« On a dit d'autre part, qu'il fallait « réinventer la rue »...

...Des améliorations d'ensemble doivent certainement être apportées à la





*L'enlèvement d'une telle affichette ne peut se faire que par grattage. La remise en peinture du candélabre devrait pouvoir être effectuée aux frais du colleur (photo prise le long du Parc Forestier).*



*Fixée par de petites agrafes cette affiche disparaîtra toute seule sous l'effet de la pluie et du vent. Elle n'est donc pas gênante (quartier de Percy).*



## agression

(suite de la page 15)



*La règle limite la hauteur des murs à un mètre au maximum (mur très récemment construit dans un quartier de Clamart), et surmonté, de surcroît, d'une clôture opaque).*



*Tant d'affiches deviennent un défi (quartier du Bois Tardieu)*



*Une plantation plus que modeste (parking privé dans le centre de Clamart).*



*Ici on atteint gentiment 100 % de la surface construite au sol (quartier résidentiel du Bois Tardieu).*

(Suite page 19)



**GARAGE  
DU  
CENTRE  
Bathedou  
AGENT OPEL**

CONCESSIONNAIRE  
MORRIS M.G. RILEY  
PRINCESS INNOCENTI



39, Av. Victor-Hugo - CLAMART (92) - Tél. 642-05-45

DEMENAGEMENT

**L. Delaquis**

4, avenue Jean-Jaurès - CLAMART  
Téléphone : 642-00-32

GARDE MEUBLE

**les imprimeurs techniques**

49, rue du Troisy - 92140 CLAMART

Téléphone : 642-72-35



**Ets Vidal**

Agent Officiel  
grandes marques



**RADIO — TELEVISION**

PHOTO  
AGFA

GRUNDIG  
SCHNEIDER

Dépannages à domicile toutes marques  
ouvert le dimanche de 9 h à 12 h 30

3, Av. Jean-Jaurès — Tél. : 642-85-75 (Mairie de Clamart)

**c d e**

3, Av. Jean-Baptiste Clément  
92-CLAMART

Tél. : 736-28-36

**LIBRE  
SERVICE  
BOIS**

**distributeur stockiste**

- CREMAILLERES « SOUELLA »
- TIROIRS DE RANGEMENT « C.D. »
- PORTES DE SEPARATION « M.G.E. »
- PORTES ACCORDEON BOIS « PELLA »
- PORTES MIROIR « WILLANDRY »
- « DALAMI »

**tout ce qui concerne  
votre intérieur...**

- PAPIERS PEINTS
- PEINTURES
- PANNEAUX DECORATIFS  
DEBIT A VOS MESURES

CONCESSIONNAIRE DES

- PORTES DE PLACARDS PLIANTES



pratiques  
décoratives  
pose facile



Encore trop élevés ces candélabres éclairent intensément les pavillons en bordure de voie (quartier du Jardin Parisien).



Trop élevés ces candélabres dominent les arbres et se manifestent beaucoup trop, il faudrait les choisir plus modestes (quartier du Jardin Parisien).

conception des nouveaux ensembles, afin que le piéton puisse s'y sentir à l'aise...

...Un effort important doit donc être entrepris pour l'aménagement des rez de chaussées d'immeubles et des objets et du cadre urbain situé à proximité du passant... ».

Ce que M. Bernard LASSUS, professeur aux Beaux-Arts, chargé de mission par la D.G.R.S.T. nommé l'espace tactile et l'espace visuel.

Les organismes chargés d'étudier la zone de rénovation du centre et les constructions futures devront recourir aux services de spécialistes de ces questions.

Car, pour autant que nous ne soyons pas sûrs de réussir, il serait grave de ne pas essayer.

D'une façon plus immédiate, mais plus modeste aussi, nous essayons de trouver une formule permettant à la population de consulter gratuitement, à la Mairie, un spécialiste d'aménagements extérieurs.

## agression

(suite de la page 17)

### QUI SERA RESPONSABLE

Chacun.

Au moment du choix, en plus de son désir propre, ou de la simple nécessité d'un effet d'ensemble.

La décoration extérieure des demeures, les teintes des peintures, les arrangements de plantations et les aménagements divers doivent absolument être choisis et déterminés en fonction de l'environnement de la rue soit en harmonie, soit en contraste voulu.

Surtout, ne croyez pas que les seuls efforts de la municipalité puissent suffire à rendre la Ville agréable à vivre.

Il y faut ajouter l'urbanité du plus grand nombre des habitants pour réaliser ce phénomène, rare de nos jours.

Luttons contre la destruction, la salissure, la médiocrité d'aspect.

En fait la laideur est la plus pernicieuse des agressions contemporaines, car la population n'y est pas encore sensibilisée.

La laideur généralisée conduit vers l'aspect triste des quartiers, facteur prépondérant des « refus », dès la désadaptation et de la désagrégation des Cités.

Ceci semble être la plaie de cette fin de siècle.

Il dépend de nous d'en surmonter les effets.

**Michel DUMANI,**  
Conseiller Municipal  
Président de la Commission  
Environnement

## voitures contre piétons

Une guerre d'usure est déclarée par les automobilistes qui de plus en plus souvent garent leurs voitures sur des trottoirs étroits.

Indépendamment des risques de détérioration, de tels agissements peuvent avoir de graves conséquences dans le cas où un piéton, une mère de famille avec sa voiture d'enfant, obligés de passer sur la chaussée faute de place sur le trottoir, seraient victimes d'un accident.

La responsabilité de l'automobiliste serait fatalement engagée et la faute dans de tels cas est gravement sanctionnée.

Depuis 6 ans nous faisons des efforts importants pour rendre les trottoirs praticables (en 1972 près de 8 km) et le programme 1973 que vous lirez sera au moins de la même ampleur.

Les efforts mutuels doivent concourir au mieux être général.

Il y a un choix à faire :

- respecter les règles usuelles,
- supporter les conséquences de l'indiscipline.

Je sais qu'il faut être compréhensif et faciliter la circulation. C'est pourquoi mon collègue M. DUMANI écri-

vait dans le Bulletin Municipal de décembre 1967 que lorsque cela n'amène pas d'inconvénients majeurs on pouvait tolérer des stationnements sur les trottoirs très larges à la condition que les voitures soient placées correctement sans faire de chicanes au travers desquelles les piétons auraient à se glisser et en leur laissant un passage libre d'au moins 1 m 20. Par contre il ne peut y être toléré en aucune façon le stationnement des camions qui détériorent les trottoirs, en raison de leur poids.

**Maurice HERVET,**  
Maire Adjoint

## Miroiterie de Clamart

INSTALLATIONS DE MAGASINS  
ET D'APPARTEMENTS — CADEAUX

### étude et projet

MAGASIN D'EXPOSITION ET DE DETAILS

475, Av. du Général-de-Gaulle  
ex-avenue de la Libération

CLAMART — Tél. : 736-19-26

### STATION SERVICE

Ateliers de  
Réparation

Toutes marques

TOLERIE - PEINTURE

PIECES DETACHEES  
D'ORIGINE

**AUDI NSU**  
**GARAGE DES**  
**SABLONS**

22, Av. Schneider - CLAMART  
Tél. : 642-04-49

### REJANE DECOR J.-P. CADARS

SPECIALISTE REVETEMENTS DE SOLS

Devis gratuit

PAPIERS PEINTS — PEINTURES

5, rue du Troisy - 92-CLAMART

Tél. : 736-35-41 et 642-39-18

## A L'ARC-EN-CIEL

Mme BESSON successeur de M. A. LANDON

Concessionnaire : ARTHUR MARTIN — MOBILUX — AIRLUX

revêtements de sols — papiers peints — peinture & vernis — cadeaux — articles de ménage  
bricolage et bois découpés — outillage (mécanique et bois) — matériel (Peugeot) — électricité

21, rue Lazare-Carnot — Tél. : 642-18-19

Relieur  
de la  
Bibliothèque  
Nationale

### RELIURES TOUS GENRES

**G. JACQUESON**

ATELIER : 4, rue Lazare-Carnot (dans la cour)

Téléphone : 642-10-94

Reliures  
pour  
Particuliers  
et  
Bibliothèques

## Maison BUFFET

39, rue du Troisy - 92 - CLAMART

Téléphone : 642-09-31

LIVRAISON A DOMICILE

★ BLANCHISSERIE

★ PRESSING

TAPIS — AMEUBLEMENT — VOILAGES

monuments en pierre - marbre - granit - granito et polyester

## MARBRIERIE LOCQUE

23, Av. du Bois-Tardieu

92 - CLAMART

Tél. : 642-00-39 Anct. R. ROUILLARD

109-113, Av. Edouard-Herriot

92 - LE PLESSIS-ROBINSON

Tél. : 702-03-69 Anct. FABIANI

Nouveau magasin : Cimetière intercommunal — Tél. : 736-77-05

## clamart - informations

### les jeunes et le théâtre

Le groupe des jeunes « Les Lithéâtreux » du foyer « Albert Deullin », cité des 3F, a repris ses activités autour de son animateur : Alain Mollot. Chaque samedi, des exercices corporels, de mimes, d'expression orale, d'improvisations mènent le groupe à la préparation de leur prochain spectacle. C'est à la base, un travail d'équipe, qui va des exercices à la réalisation du spectacle, création des costumes et des décors, mise en scène collective, choix de la musique, le tout préparé dans une atmosphère dynamique et très amicale.

Après l'adaptation du « Petit Prince » de Saint-Exupéry, qui avait obtenu un certain succès dans les foyers de Clamart, au mois de juin, ils ont entrepris cette année l'adaptation d'un Conte de Grimm très populaire : Blanche Neige et les 7 nains.

Mais c'est à leur manière qu'ils vous présenteront ce Conte, avec leur imagination et leurs yeux de jeunes de 1973.

Musique et chorégraphie se mêleront à ce conte pour devenir un spectacle, qu'ils se feront une joie de vous présenter, que vous soyez petits ou grands.

Dans cette attente, c'est avec enthousiasme que le spectacle au fil des séances prend forme, et qu'ils attendent fébrilement le moment de vous rencontrer.

Patrick BOIVERT.



Le petit prince et le pilote dans le désert.  
« S'il te plaît dessine-moi un mouton ! »



La Compagnie Théâtrale du Centre Culturel de Meudon va venir dans notre ville, le samedi 24 mars 1973, à la Salle des Fêtes de la Mairie, à 21 heures, présenter ANTI-GONE de Jean Anouilh.

Ce spectacle a été donné quatre fois à Meudon et a attiré plus de mille personnes ; soit à chaque fois une salle pleine et quelques Meudonnais n'ayant pu entrer faute de places, ceci en semaine, sans publicité tapageuse, sur la foi d'un bon titre, d'un grand auteur, puis sur celle de la rumeur publique alimentée par le jugement très favorable des premiers spectateurs.

Nous nous réjouissons d'accueillir prochainement cette jeune Compagnie et nous espérons que nombreux sera le public qui viendra assister à cette représentation.

Sur notre photo : Cécile MONTECHIESI (Antigone)  
et Rogelaine VIZIA (Ismène)



# clamart - informations

## centres de loisirs et de culture (CENTRE JEAN-MERMOZ)

### ● THEATRE

Répétitions le samedi de 14 h à 17 h au centre Albert-Deulin (cité des Fonctionnaires).

### ● EXPRESSION CORPORELLE

Séances de travail collectif chaque mardi au centre Albert-Deulin (cité des Fonctionnaires) à 18 h 30.

Renseignements sur place ou au centre Jean-Mermoz.

MARDI 18 h 30 à 21 h.

### ● SORTIES SPECTACLES

Le centre Jean-Mermoz peut obtenir pour certains spectacles parisiens des tarifs collectifs.

### ● SOIREE CABARET

Une fois par mois des chanteurs amateurs et professionnels animent des soirées cabaret (poésie, chansons à thèmes, comiques...).

L'information de ces soirées se fait par voie d'affiches.

### ● SERIGRAPHIE

Reproduction sur papier ou tissu d'un dessin ou d'une peinture en une ou plusieurs couleurs.

MARDI : 21 h à 23 h.

### ● EMAUX

Emallage sur cuivre. Réalisation de bagues, pendants, bracelets...

MERCREDI : 17 h à 20 h.

JEUDI : 17 h à 21 h.

### ● PING-PONG

MERCREDI : 14 h à 17 h.

### ● BRIDGE

Cours pour les débutants.

MARDI : 14 h à 16 h.

Pour les joueurs confirmés :

JEUDI : 14 h à 16 h.

### ● CINE-CLUB

Salle de la Mairie :

28 février : BAISERS VOLES.

14 mars : LA HONTE.

25 avril : ESCADRON VOLAPUK.

9 mai : ECLAIRAGE INTIME.

13 juin : CHARLES MORT OU VIF.

Centre Jean-Mermoz :

8 mars : NUIT ET BROUILLARD.

5 avril : L'INSOUMIS.

5 mai : LES DIMANCHES DE VILLE

D'AVRAY.

3 juin : ZAZIE DANS LE METRO.

Carte (obligatoire) ..... 2 F

Entrée ..... 4 F

6 F

Carte valable pour les trois ciné-clubs.

### ● POTERIE - CERAMIQUE

L'atelier est dirigé par un potier professionnel.

En plus des travaux traditionnels vous pourrez participer à des réalisations collectives.

MARDI : 18 à 21 h Adolesc., Adultes.

MERCREDI : 10 à 12 h Enfants.

### ● SCULPTURES METALLIQUES

VENDREDI : 21 h à 23 h au centre Albert-Deulin (cité des Fonctionnaires).

Initiation à la sculpture, travail au chalumeau.

### ● FOYER

Bar, ping-pong, jeux de sociétés, T.V. couleur...

### ● GUITARE

Initiation guitare moderne.

MARDI : 20 h à 21 h 30.

Perfectionnement Folk-song.

MARDI : 21 h 30 à 23 h.

### ● PHOTO

INITIATION

Développement et tirages noir et blanc.

MERCREDI : 14 h à 20 h.

JEUDI : 21 h à 23 h.

### ● MAQUETTES DE BATEAUX

Construction de modèles réduits de navires anciens ou modernes.

Télé-commande. Navigation sur plan d'eau.

Le Samedi après-midi et le Mercredi soir au centre Albert-Deulin (cité des Fonctionnaires).

### ● BASKET-BALL

Entretien de la condition physique par l'initiation au basket.

MARDI : 19 h 30 à 20 h 30.

Gymnase des Petits-Ponts.

### ● FOOTBALL

L'équipe des centres de loisirs de Clamart est engagée dans un championnat regroupant quelques foyers

de jeunes travailleurs et quelques équipes corpos.

DIMANCHE MATIN à La Plaine.

### ● SPELEOLOGIE

Séances d'entraînement :

— Varappe.

— Descente d'échelle.

Sorties de spéléologie : un week-end par mois.

Renseignements au centre Jean-Mermoz.

### ● EQUITATION

PERMANENCE le JEUDI de 18 h à 19 h 30 (centre Jean-Mermoz).

TARIFS :

Inscription (par an) ..... 50 F

Heure de monte ..... 11 F

### ● RADIO-TV AMATEUR

Cours de Morse et technique.

MARDI : 21 h à 23 h.

Emissions, réceptions RADIO et TELEVISION AMATEURS.

VENDREDI : 21 h à 23 h.

### ● J.M.F.

Les inscriptions pour les Jeunesses Musicales de France peuvent être prises au centre Jean-Mermoz.

Permanence : JEUDI : 18 h à 19 h.

### ● ACTIVITES FEMININES

Conférences, débats, projections de films, de diapositives... Visites de musées... Activités manuelles...

JEUDI : 14 h à 17 h.

### ● ROTIN - VANNERIE

Confection de paniers, corbeilles, entourage de glaces, porte-revues...

MARDI : 14 h à 17 h.

### ● LES CENTRES DE LOISIRS ET CULTURE DE CLAMART

Centre Jean-Mermoz, centre Albert-Deulin sont ouverts à tous : jeunes, adolescents et adultes.

Seule condition : être inscrit aux centres, ce qui vous assurera individuellement et en responsabilité civile.

INSCRIPTION ANNUELLE : 10 F.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT

CENTRE JEAN-MERMOZ

28, RUE GABRIEL-PERI

Tél. : 644-77-10

## photo-club clamartois

La section photo du C.P.C.C. s'est distinguée depuis le début de l'année par de remarquables réussites photographiques.

Tout d'abord, après avoir participé aux 4 séries photographiques de la Coupe de France avec 37 épreuves, le Photo-Club de Clamart s'est vu attribuer la 11ème place parmi les 29 clubs français qui s'y présentaient. C'est la première fois depuis sa création, il y a 14 ans, que le Photo-Club de Clamart accède parmi les clubs de Coupe de France.

Durant ce même mois de janvier le C.P.C.C. participait à un concours photo à Arnouville-les-Gonesses (Val-d'Oise) et remportait le premier prix de club pour l'ensemble des œuvres présentées à ce salon alors que deux de ses membres (F. LAPIERRE et J. LEHODEY) se voyaient attribuer respectivement les 1er et 2ème prix d'auteur.

Enfin, à la 13ème Photeurop, exposition européenne de photographies qui se tiendra dans les salons de l'Hôtel-de-Ville de Versailles, du samedi 17 mars au dimanche 1er avril 1973, le Photo-Club de Clamart obtient la médaille du Préfet des Yvelines. Celle-ci lui sera remise le 17 mars prochain à 16 heures. Le C.P.C.C. invite cordialement tous les photographes amateurs à venir contempler les nombreuses œuvres françaises et étrangères exposées à Versailles... et peut-être à venir faire un petit tour au centre J. Mermoz, à Clamart, les 1er et 3ème vendredis de chaque mois, dès 21 h aux séances du Photo-Club Clamartois. (A 20 h, cours-photos pour les débutants).

F. LAPIERRE

Président du Photo-Club Clamartois.

# clamart - informations

## photo-club clamartois

### CONCOURS DE FILMS AMATEURS

Le dimanche 4 février 1973 s'est déroulé au Centre J. Mermoz, le deuxième Concours de films non professionnels. Il était organisé par le Ciné-Photo-Club de Clamart sous le patronage de la F.C.F.C. et de la Municipalité.

A l'issue de la projection, le classement est le suivant :

1. — M. PERRIER pour son film « Loreley » ;
2. — M. PLAIS, Président du C.P.C.C. pour « La Grande Expédition », film réalisé avec les Membres du Club ;
3. — Egalement M. PLAIS pour « Un coin de Lozère » ;
4. — M. COUCHOT pour « Voyage à Londres » ;
5. — M. LOTTON pour « Les Fêtes de l'été », tourné durant les fêtes de Clamart ;
6. — M. LEMAGUET pour « Pipiou Parade », également tourné pendant les fêtes de l'été à Clamart.

Le Jury de cette amicale compétition était composé de : M. WILLAUME, Président du Jury ; M. DUMANI, Conseiller Municipal, de Mme BOUROTTE, Présidente de la Société des Beaux-Arts ; M. BONNEL, Président de la Section Cinéma et de M. ESTIOT, cinéaste membre du Club.

Ce Concours, tout à l'honneur de la Section Cinéma qui en a assuré l'organisation, a permis à des cinéastes amateurs de projeter leur film et ainsi de faire connaître leur réalisation. Il eût été souhaitable cependant, que les cinéastes de Clamart qui sont nombreux dans notre ville, aient répondu en plus grand nombre à l'invitation qui leur avait été faite. Certains hésitent craignant de ne pas être à la

hauteur. C'est un tort, le Club a pour but justement de développer les connaissances cinématographiques. La confrontation se faisant en toute camaraderie est une émulation et un moyen de se perfectionner. Amis cinéastes amateurs, les portes du Ciné-Photo-Club vous sont largement ouvertes.

Ceci dit, nous adressons nos chaleureuses félicitations aux lauréats de ce deuxième Concours qui nous ont présenté de bons films et fait passer un agréable moment. Mais, d'ores et déjà, préparons le prochain et pensons au Festival du Film non Professionnel qui aura lieu les 4, 5 et 6 mai prochain à Clamart.

JANE.

Il est rappelé à tous nos amis cinéastes et photographes que des séances ont lieu tous les vendredis — Salle J. Mermoz — à 20 h. 45.

Les séances du 1er et 3ème vendredi de chaque mois sont consacrées à la photographie.

Celle du 2ème vendredi de chaque mois à des questions techniques.

Enfin le 4ème vendredi de chaque mois est réservé à la projection de films d'amateurs.

A noter pour les photographes :  
Du 13 au 20 mai 1973 : Expo-Photo-Club

## du radio-club

### CENTRE SOCIO-CULTUREL DE LA VILLE DE CLAMART

Le récent tremblement de terre qui a pratiquement rayé de la carte la ville de Managua, au Nicaragua, en Amérique Centrale, vous a démontré le rôle actif que pouvait tenir un radio-amateur dans ces moments pénibles.

Tous les moyens de communication étaient coupés et ceux n'ayant pas été détruits ne pouvaient pas fonctionner. L'électricité faisait défaut et les secours ont pu s'organiser et des appels de détresse ont été envoyés de part le monde grâce à un groupe de radio-amateurs équipés de poste émetteur fonctionnant sur les batteries d'accumulateurs de leur véhicule.

Dans les jours qui suivirent, en France, des O.M. (terme employé pour désigner ces radios) firent la collecte de médicaments dans les pharmacies, auprès des médecins, etc., dirigés sur des aérodromes où des avions spécialement affrétés, emportèrent de quoi soulager et reconforter les sinistrés.

Cette activité, ou plutôt ce « hobbie » n'est pas rémunéré; lorsqu'une pareille catastrophe survient ou de moindre importance, par exemple une demande de sang urgente ou l'obtention d'un médicament vital, un homme ou une « femme » est toujours à l'écoute et surtout les SWL (futurs radio-amateurs en instance de licence ou bien écouteur de vocation) répondent et retransmettent en relais au pays intéressé. Le SWL, s'il a le téléphone, prévient un O.M. autorisé, ayant peut-être prévenu, au préalable, le laboratoire ou l'hôpital le plus proche de son domicile.

Le film « SI TOUS LES GARS DU

ONDE » en est un exemple. N'étant plus pourtant de toute jeunesse, il reste l'exacte traduction de ce que l'on appelle le DEVOUEMENT, dévouement de ces hommes de l'ombre.

Le fait d'avoir une licence d'émission ne nous astreint à aucune vocation obligatoire. Nous sommes libres, bien que réglementés par une législation, d'écouter ou d'émettre suivant notre bon vouloir.

L'émission est un virus, tout comme la grippe anglaise qui sévit actuellement et chacun de vous peut être contaminé à tout instant.

Actuellement, les stations émissions-réceptions, se trouvent dans certains commerces spécialisés, soit en KIT (en pièces détachées à monter vous-mêmes), soit en SEMI-KIT (plaquettes de circuits imprimés, pré-câblés avec leurs composants ou bien tout montés).

Les prix varient suivant la qualité et les fréquences utilisées de :

1.100 F à 5.000 F et au-dessus, mais on peut également concevoir et monter sa station, ou copier un montage, sur une revue spécialisée :

#### ● RESEAU DES EMETTEURS FRANÇAIS

60, bd de Bercy, Paris-12<sup>e</sup> - Mensuellement - Revue : R.E.F.

#### ● ONDES COURTES INFORMATION DU RADIO-CLUB CENTRAL

32, rue Pierre-1<sup>er</sup>-de-Serbie, Paris-16<sup>e</sup>.

Il existe également des magasins, dit de SURPLUS, où l'on peut trouver du matériel de récupération, le plus souvent militaire, et l'adapter à la législation qui régit l'émission d'amateurs.

Un radio-amateur peut également faire :

#### ● DE LA TELEVISION

sur une fréquence inférieure à celle équipant les téléviseurs usuels, que vous pouvez facilement capter, à condition d'avoir votre antenne vers le radio envoyant les images, ensuite avoir un deuxième tuner UHF 625 L modifié, entrant sur le canal 2 du rotacteur VHF 819 lignes, antenne 1ère chaîne, position balayage ligne 625.

Nous sommes à votre disposition pour vous conseiller dans ce domaine.

#### ● DE LA SSTV

Télévision à balayage lent, s'effectuant sur les fréquences radio-amateurs ayant des similitudes avec le Procédé BELINO des journaux quotidiens.

#### ● DU TELETYPE

utilisant le système Télex que vous trouvez dans beaucoup d'entreprises, ou plus simplement une machine à écrire qui reproduit à des milliers de kms par la voie des ondes, le message que vous tapez.

Ce ne sont que de simples exemples, l'activité radio-amateur est vaste et comporte entre autres :

— rallye radio-guidé,  
— chasse au renard, un émetteur étant caché et émettant sur fréquence fixe, il faut le découvrir à l'aide d'un récepteur et d'une antenne-directive, etc.).

VHF fréquence 144 à 146 Mégacycles

UHF fréquence 432 à 437 Mégacycles 1.296 et plus.

X 1.000 pour avoir des Kilocycles décimétrique fréquence : 3,5 à 3,800

VENEZ DECOUVRIR LE SUPER  
CONFORT DE NOS NOUVELLES  
CARAVANES

**DIGUE**

1<sup>er</sup> Constructeur Français



## Clamart-Caravanes

DISTRIBUTEUR OFFICIEL CARAVANES HOLLANDAISES KIP

Résidences mobiles NENE VALLEY

30 MODELES EXPOSES - TOURISME - HABITATION

Occasions sélectionnées

— Crédit - Reprises —

AUVENTS - ATTELAGES ET TOUS ACCESSOIRES

146, Av. du Général-de-Gaulle - 92-CLAMART — Tél. : 644-35-14

# Achetez à Clamart à qualité égale... aux mêmes prix

10, avenue Réaumur  
92-CLAMART  
Téléphone : 630-21-42

+	-	T	<i>Olympia</i>	
x	◇	F	OLYMPIA : une référence mondiale. OLYMPIA : la signature connue, appréciée, achetée, utilisée depuis 60 années dans plus de 100 pays. OLYMPIA : un programme inégalé de machines de bureau. OLYMPIA : le Conseil, l'Ingénieur, l'Organisateur des ensembles de machines de bureau dans l'entreprise. OLYMPIA : votre voisin dans 200 villes de France.	
◇	*	N	V	OLY 30
∞	=	G	U	

**pour  
votre  
publicité**

**diep  
744.35.45**

# clamart - informations

## du radio-club (suite)

- 7 à 7,100 mégacycles — 14,000 à 14,350 - 21 à 21,450 mégacycles — 28,000 à 29,700 mégacycles.

Actuellement le radio-club de Clamart envoie des images TV les mardi et vendredi de 21 à 22 heures. Nous serions très heureux de vous accueillir dans notre Studio et vous faire participer à nos activités.

Nous vous rappelons notre adresse :

F6KEV RADIO-CLUB des Centres Loisirs et Culture de la Ville de Clamart, Rez-de-Chaussée, Bâtiment Gardien, 4, rue Boileau, 92140 CLAMART. (angle de la rue de Trivaux et du Pavé-Blanc, Côté Meudon-la-Forêt).

Pour tous renseignements M. Michel CORRE - Tél. : 644-77-10.

Ouvert les mardi et vendredi de 21 à 22 heures.

### ● COTISATION

10 F par an de janvier à janvier. Pour les membres du Radio-Club ESCATS Jean-Bernard

## bibliothèques de clamart quelques chiffres de prêt

	1969	1970	1971	1972
Mairie	27 544	28 826	33 945	43 368
Pavé Blanc	3 713	6 745	10 899	13 013
Biblio-Jeunes	2 463	3 451	1 871	13 451
puis Garenne-A.				
Garenne enfants				17 222
Bibliobus adultes et enfants			4 984	22 870
Bibliothèque, rue du Parc				944
Total	33 720	39 022	51 999	110 868
- La Joie et les livres -				27 200

Nous signalons aimablement à tous nos lecteurs qu'ils doivent rendre leurs livres à la date inscrite sur la fiche « à retourner ». Tout retard fait l'objet d'un rappel à l'ordre. Après 2 rappels, si les livres n'ont toujours pas été rapportés, nous nous réservons le droit d'entreprendre des poursuites légales, comme il est d'usage dans la Bibliothèque municipale.

Faites attention à la date, d'autres lecteurs attendent peut-être l'ouvrage que vous conservez chez vous. Merci.

### INSTALLATION DU PRÊT AUTOMATIQUE GRACE AU MAGNETOPHONE...

Les chiffres ci-dessus vous ont montré l'augmentation énorme du volume de livres prêtés à Clamart en 1972, par rapport aux années précédentes.

Il fallait trouver un moyen de décharger le personnel du travail fastidieux et monotone du prêt et ainsi lui donner le temps et la disponibilité que réclame un service public pour renseigner les lecteurs.

Les bibliothèques utiliseront donc un système de prêt automatisé grâce au concours du service « Informatique » de la mairie.

Chaque livre sortira de la bibliothèque équipé d'une fiche mécanographique perforée selon la date de retour, et un numéro d'ordre de prêt. Opération, donc, simplifiée par rapport au système actuel qui exige l'inscription d'un numéro et d'une date sur le livre et sur sa fiche, à chaque sortie. L'employée de bibliothèque branche le magnétophone et dicte nom, adresse du lecteur, numéro, titre et auteur du livre. Lorsque le livre rentre, on retire simplement la fiche perforée (qui doit revenir avec lui, et en bon état s'il vous plaît), et on la transmet avec toutes celles des livres qui auront été rendus pendant la semaine.

C'est la trieuse du service informatique qui se charge de classer les fiches par numéro d'ordre. L'ordinateur, lui, dira, dans une liste imprimée, les numéros manquants à

l'appel, donc les livres qui n'ont pas été rendus à temps. Grâce à cette liste de numéros, on recherchera chaque livre sur la bande magnétique enregistrée avec des repères, et nous aurons le nom et l'adresse de la personne qui n'a pas donné ses livres pendant la semaine convenue. Les lettres de rappel seront envoyées rapidement et nous espérons que les livres rentreront de même.

## histoire de l'art

Un certain nombre de Clamartois intéressés par les cours d'histoire de l'art ou par les « sorties-théâtre » ont omis de nous communiquer leur adresse ; il nous est donc impossible de leur envoyer la liste des spectacles.

Nous leur demandons de réparer cet oubli en écrivant au « Service loisirs et culture », Hôtel-de-Ville de Clamart. D'avance merci.

Pensez dès maintenant à  
votre déguisement pour le...

### 1<sup>er</sup> Grand Bal de la Mi-Carême

Organisé par le Comité des Fêtes avec le concours  
du Club Sportif et des Centres de Loisirs et de Culture

**SAMEDI 31 MARS à 21 HEURES**

Gymnase du Stade - Place Hunabelle

Orchestre typique des « WIB »

sous la direction de LEO VERO à la trompette.

**10 éléments**

Attraction avec les DANSEURS ANTILLAIS  
DU BALLET D'ALICIA

Concours de costumes — Nombreux prix en espèces

BAR ● BUFFET

Spécialités Antillaises - Cotillons - Serpents

MINI FEU D'ARTIFICE

POUR RESERVATION DE TABLES

Location : de costumes, s'adresser au « Service des Fêtes »

Mairie de Clamart : 642.27.20 - 23

Tenue correcte exigée — Costumes en papier interdit

## centre national de transfusion sanguine

Lors de la dernière collecte de sang qui a eu lieu le 20 janvier 1973 :

299 volontaires (dont 25 nouveaux donneurs) se sont présentés à l'Ecole Jules-Ferry.

67 volontaires (dont 10 nouveaux donneurs) se sont présentés au groupe mobile stationné au Petit-Clamart.

Ces chiffres sont très légèrement inférieurs à ceux de l'an dernier ; les collectes effectuées à l'hôpital A.-BECLERE et la grippe en sont les causes principales.

Merci à toutes les personnes qui, acceptant d'offrir leur sang à cette occasion, ont, par ce geste généreux, permis de sauver des vies en péril.

## nos médaillés

Dans la liste des Médaillés du Travail que nous avons publié dans le dernier bulletin municipal (N° 53, page 35) un nom a été oublié. Il s'agit de M. MOLLIN Henri, ouvrier professionnel à la maison de retraite Sainte-Emilie à Clamart. Bien que tardives nos félicitations n'en sont pas moins chaleureuses.

## noces d'or et de diamant

M. et Mme BARBERON

M. et Mme NONNET



M. le Maire de Clamart, entouré de Maires-Adjointes et Conseillers municipaux, célébrait le samedi 23 décembre, les Noces d'Or de M. et Mme RAVEROT Robert, domiciliés 201, av. J.-Jaurès, à Clamart.

Une belle couronne d'enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, entourait les heureux et vaillants époux qui s'étaient unis, il y a 50 ans.

Le samedi 20 janvier, événement plus rare, c'était les Noces de Diamant de deux couples :

1) M. et Mme NONNET Victor, 27, av. du Bois Tardieux - Clamart, mariés le 20 janvier 1913. M. NONNET, résidant à Clamart depuis 1932, a fait la guerre de 14-18.

Charpentier de profession, il faisait partie des Compagnons de la Liberté des Charpentiers. Durant sa jeunesse, c'était l'époque où les Compagnons faisaient le tour de



France à pied allant d'une province à l'autre pour apprendre leur métier.

6 enfants, 16 petits-enfants, 14 arrière-petits-enfants participaient à la joie de leurs parents et grands-parents.

2) M. et Mme BARBERON Lucien, 33, rue P. Brosselette - Clamart, mariés le 28 décembre 1912.

M. Barberon, ancien combattant de la guerre 14-18, a participé aux grandes batailles (Verdun, Douaumont, Somme) ; il a été décoré de la Croix de Guerre avec citation et de la Médaille du Combattant.

M. et Mme Barberon ont eu 10 enfants, qui leur ont donné 21 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants.

M. le Maire devait vivement les féliciter et nous leur souhaitons à tous de nombreuses années heureuses. Que leur grande famille, qui est leur richesse et leur fierté égaie souvent leur toit et les entoure longtemps.

## chronique de l'environnement

Voici la liste des travaux réalisés ou en cours d'exécution au titre de l'année 1972 :

### TRAVAUX EFFECTUES ET TERMINES EN 1972

#### a) Jardiniers communaux :

Engazonnement des plates bandes du C.E.T. d'Estienne-d'Orves après réfection de la cour.

Engazonnement et pose de bordurettes à la crèche du Troisy.

Engazonnement et pose de bordurettes à l'angle Percy/Barbusse.

Engazonnement et pose d'une barrière basse de protection devant la haie de lauriers : rue du Troisy - Mairie.

Engazonnement après terrassement sur 2000 m<sup>2</sup> après travaux de réfection des canalisations enterrées de chauffage à l'école de la Garenne.

Aménagement d'un nouveau massif fleuri autour de la statue des Trois Grâces au Parc de la Maison Blanche.

Plantation de peupliers : Square d'Estienne-d'Orves/Henri Barbusse, rue Charles Debry.

Plantation d'arbustes et d'hortencias : maternelle Gathelot.

Plantation d'une haie d'ifs dans la cour Mairie filles, après arrachage, sur le parvis Saint Pierre Saint Paul.

#### b) Entreprises :

Mise en place de terre végétale et engazonnement du marché du Troisy.

Mise en place de terre végétale à la recette perception. Espaces verts de la bibliothèque de la Garenne.

Plantation d'arbres : rue de Normandie - rue de Provence. Installation de vélo-pas à la bibliothèque enfantine « La Joie par les Livres ».

Création d'un chemin piétons place du Garde.

Création d'un chemin piétons sur le parking Pierre et Marie Curie avec pose d'une clôture parisienne et réaménagement d'un îlot.

Mise en peinture de la clôture petit square Gabriel Péri/Victor Hugo.

Esplanade St Pierre St Paul : bornes béton anti-stationnement.

Rue Pierre Corby : bornes anti-stationnement.

# clamart - informations

## chronique de l'environnement

### TRAVAUX EN COURS OU RESTANT A FAIRE SUR LES CREDITS 1972.

- a) **Jardiniers communaux :**  
Entretien courant d'hiver : labours et bêquillage.
- b) **Entreprises :**  
Square Plaisance.  
Square du 8 Mai.  
Parking Trosy : plantation de platanes.  
Haie de lauriers : av. J.-B. Clément (n° 147).  
Plantation d'arbres d'alignement : av. Marguerite Renaudin (Acer platanoïdes).  
Aménagement du parterre situé à l'angle Porte de Tri-vaux/rue du Commandant Duval (pour partie avec les co-propriétaires de l'immeuble).  
Installation de clôture et portillon au square de la Maison Blanche et au square des Edamilles.

### ESPACES VERTS 1973

En dehors d'opérations ponctuelles, l'idée dominante du programme prévu pour 1973 est la plantation d'arbres sur les parkings et de haies pour dissimuler les voitures en stationnement.

De telles plantations ne diminuent pas le nombre de places de parking et présentent le double avantage de créer une des taches de verdure dont profitent les habitants des immeubles riverains et d'éviter une chaleur excessive dans les voitures l'été.

En outre, des arbres seront mis en place le long de certaines voies existantes dont la largeur des trottoirs le permet.

Voici la liste des travaux envisagés :

- a) **Travaux à l'entreprise :**  
Aménagement de parkings (arbres + végétation).  
Parking crèche.  
Parking marché de la Plaine.  
Parking Picardie.  
Parking Plaisance prolongée.  
Parking Béclère.  
Parking Marché Trosy.  
Parking Anjou Pavé Blanc.  
Parking Villacoublay (haie partie) 1ère tranche.
- b) **Arbres d'alignement :**  
Rue Alfred.  
Rue du Commandant Duval.  
Rue de la Bourcillière.  
Rue Denis Abraham.
- c) **Opérations ponctuelles :**  
Square Pierre Louvrier.  
Square Beausoleil.

Foyer Jean-Jacques Rousseau.  
Talus Denis Abraham.  
Marché Trosy.

### d) Opérations diverses en cours d'année :

Bornes anti-stationnement.  
Clôtures diverses.  
Peinture clôtures existantes.  
Petits travaux d'entretien.

### TRAVAUX DEPARTEMENTAUX

Les services de l'équipement entreprendront de réaménager l'avenue Adolphe Schneider sans enlever les arbres, ainsi que la commission municipale le souhaitait.

### UNE INNOVATION...

#### LE CONSEILLER D'ENVIRONNEMENT

Répondant à notre demande la Société Nationale d'Horticulture de France a accepté d'assurer une permanence hebdomadaire à la Mairie.

M. Jean BONNAL, professeur d'horticulture à l'Orphelinat Saint Philippe se tiendra gratuitement à la disposition des Clamartois les samedis :: 24 mars - 14 avril - 5 mai et 16 juin de 10 heures à midi.

M. BONNAL est professeur agréé par le Ministre de l'Agriculture. Il est Chevalier du Mérite Agricole. Pendant 22 années il a enseigné la théorie et la technique en culture potagère, en arboriculture fruitière, en arboriculture d'ornement, en art des jardins et des espaces verts. Il connaît bien le matériel horticole. Enfin il possède des connaissances étendues en législation horticole.

M. BONNAL fournira gratuitement à tout Clamartois tous les conseils désirés pour l'aménagement des jardins, espaces verts privés, haies, etc...

C'est une aide précieuse qui est ainsi apportée à tous ceux qui disposent d'un jardin, et ils sont nombreux dans notre commune.

Ainsi les personnes qui jusqu'à présent n'osaient pas s'inscrire au concours des maisons fleuries seront utilement guidées et seront en mesure de participer à ce concours avec l'espoir d'un bon classement.

Cette nouvelle permanence répond à un besoin certain au moment où l'on se rend enfin compte de l'importance des espaces verts pour l'équilibre humain.

Nous remercions la Société Nationale d'Horticulture de France et notamment son trésorier M. Caudieu pour le concours efficace apporté.

**Michel DUMANI,**  
Conseiller Municipal.

## concours de maisons fleuries

Dans le dernier Bulletin Municipal, nous avons traité des espaces verts de la Commune et de l'effort de plantations réalisés, ces dernières années, par le Conseil Municipal.

Pour l'embellissement de la Ville, tout ne peut venir de l'effort collectif; il est absolument nécessaire que les particuliers complètent la décoration florale de la Cité.

Chaque année, en juin a lieu le concours de maisons fleuries, doté de plusieurs prix; l'an passé, 62 candidats seulement ont concouru; peut-on espérer un nombre bien supérieur cette année? Dans cette perspective

et surtout pour fleurir notre ville dans tous les quartiers, il est nécessaire que, dès à présent, l'on se préoccupe des plantations.

Nous espérons voir les habitants des pavillons, transformer la partie visible de leurs jardins, et les balcons se fleurir avec art.

Pour vivre plus agréablement dans une ville embellie; pour pouvoir s'inscrire en juin au Concours des Maisons Fleuries, plantez prochainement.

Clamart, Cité la plus fleurie de la Région Parisienne? Pourquoi pas.

J.F.

## Entreprise R. BONHOMME

475, AVENUE DE LA LIBERATION - CLAMART — 642-58-60

**Tous matériaux de construction et de décoration d'occasion**

bagagez



## GUY VAN HEE

MAROQUINIER

CADEAUX — BAGAGES

Tél. : 736-09-04 2, rue Pierre-Baudry 92 - CLAMART

## ateliers parisiens de confection

CONFECTION FEMININE — PANTALONS DAMES

EMPLOIE DU PERSONNEL FEMININ

10, rue du Commandant Duval - 92-CLAMART — Tél. : 642-93-35



171, Av. Charles-de-Gaulle  
92-CLAMART — Tél. : 736-37-70

AGENCE OFFICIELLE

**FIAT - DAF**

GARAGE DU MARCHÉ DE LA FOURCHE

224, avenue Victor-Hugo

CLAMART

Tél. : 642-05-42

Vérification - Contrôle - Mise au point  
Electronique • Toute marque

## TOUTES ASSURANCES et COMPAGNIES

Cabinet P. JOUBERTON

AGENT « UNION ASSURANCES DE PARIS »

61, rue Paul-Vaillant-Couturier

92-CLAMART

Tél. : 642-02-29

## " E.A.M.-STOP-COTE "

L'ELECTRONIQUE APPLIQUEE à la MECANIQUE

116-120, avenue Jean-Jaurès - CLAMART

Téléphones : 644-86-36 +

179, avenue Marguerite-Renaudin - CLAMART

METROLOGIE DIMENSIONNELLE, AUTOMATISME

## travaux de voirie

Comme chaque année nous vous donnons le détail des opérations envisagées dans ce programme.

Tout d'abord sachons que la Direction Départementale de l'Équipement se propose de réaliser :

- l'élargissement de l'avenue Schneider en prenant en charge l'éclairage public de cette voie;
- l'élargissement de l'avenue Claude Trébignaud pour la porter à 4 voies (2 montantes, 2 descendantes) de la place du Garde au carrefour Beaujard;
- le revêtement de l'avenue du Général-de-Gaulle par la confection d'un tapis bitumineux sur la portion qui va du carrefour du Général-Leclerc (à la limite des Communes de FONTENAY-aux-ROSES et PLESSIS-ROBINSON) jusqu'à la hauteur de la rue Charles-Debry.

En ce qui concerne les travaux communaux le programme 1973 peut se résumer ainsi :

### Réalisation de voies nouvelles :

- Allée de l'Avenir (Viabilité et eau).
- Allée Baudry (Viabilité et eau).
- Rue des Champs-Faucillon (Viabilité et eau).
- Impasse Sans-Souci (Viabilité et eau) (Assainissement).

### Réfection complète de voies :

- Denis-Abraham.
- Pierre-Baudry (après construction du Marché).
- Angle rue du Fort et Division-Leclerc (après travaux du Lycée).
- Martin.
- Parmentier.
- Jules-Ferry.
- République.

Enfin, aménagement de l'angle rue du Guet-rue de Bièvres après démolition du pavillon d'angle.

### Remise en état de certaines voies :

- rue du Plessis-Piquet,
- rue de l'Ermitage,
- rue de la Cavée,
- rue Pierre et Marie-Curie,
- rue de Fontenay (de L. Filleaux Tiger au sommet).

### Campagne de goudronnage.

Cet entretien qui comporte les chaussées permet de prolonger sérieusement le bon état de nos rues.

Brignole-Ballière, Lacombe, Platrière, Emilienne, Alfred, Edouard, Lily, H. Golaudin, Marie-Doffe, Sablons, Jean-Georget, Est-d'Orves, Brossolette, Sarty, Moulin-de-Pierres, Perthuis, Volontaires, Brissard, Tricots, Cecille-Dinant, Denis-Gogue, Garrements, Vignes, Cloisiaux, P.-Louvrier, Groux.

En tout 38.250 m<sup>2</sup>.

### Trottoirs.

- rue de l'Île-de-France (entre av. du Gal-de-Gaulle et carrefour Bretagne-Champagne, avec aménagements (piste autobus et parkings).
- rue de Normandie : entre Pavé-Blanc et Île-de-France.
- Bretagne : entre Pavé-Blanc et Île-France.

- Sygrie,
  - Plaisance (ce qui reste à réaliser),
  - P.-Louvrier,
  - Louis-Guespin,
  - Martial-Grandchamp,
  - Louis-Dupont,
  - Île-Bouchard,
  - Dormelles,
  - Moulin-de-Pierre (entre les rues Perthuis et Condorcet),
  - Brissard,
  - Frères-Vigouroux (côté S.N.C.F.),
  - Lacombe,
- soit environ 8.000 mètres linéaires ce qui correspond à une surface voisine de 10.000 m<sup>2</sup>.

### Eclairage Public.

Changement de 2 postes de quartiers vétustes :

- rue du Parc - chemin de Crouy,
- angle Bièvre - Guet.

Création d'un poste de quartier :

- place Marquis.

### Extension de l'Eclairage dans les voies suivantes :

- allée Baudry,
- allée de l'Avenir,
- rue Pierre-Baudry,
- rue Denis-Abraham,
- rue des Champs-Faucillon.

### Remplacement de candélabres ou augmentation de la puissance :

- rue E.-Sarty,
- rue Gambetta,
- rue du Fort,
- rue Martin,
- rue La Fontaine,
- rue des Garrements,
- rue Pierre et Marie-Curie,
- avenue Henri-Barbusse (changement des miroirs).

De plus la modernisation de l'éclairage de la place de l'Église s'impose à la suite du ravalement de la façade de cet édifice.

### Signalisation lumineuses :

- rue du Commandant-Duval - avenue Villacoublay qui n'a pas pu être réalisée en 1972 et pour lequel la Ville de Meudon participe aux frais d'installation en raison d'une voie nouvelle débouchant à cet carrefour.
- Jean-Jaurès - Condorcet - Lazare-Carnot.
- Jean-Jaurès - Paul-Vaillant-Couturier.

Ces deux installations anciennes ne répondent plus aux besoins et seront équipées en système adaptatif moderne.

- J.-B.-Clément - Pommiers - Bois-Tardieu.

Ce nouveau feu s'impose en raison des circulations supplémentaires créées par l'implantation du Lycée à côté du C.E.S. Alain-Fournier. Il y aura 1.200 élèves qui circuleront avec des cycles motorisés ou non.

La rue de la Division-Leclerc étant en sens unique le retour se fera fatalement par l'avenue du Bois-Tardieu et s'il n'y a pas de feu à ce carrefour les accidents seront inévitables. Nous devons donc prévoir une installation qui sera adaptée en fonction des courants de circulation.

### Réseau d'eau :

Indépendamment des extensions de canalisations reprises dans le chapitre « création de voies nouvelles » nous envisageons de procéder au bouclage de certaines conduites pour améliorer la distribution :

- rue de la Plaine,
- rue du Centre,
- rue Beausoleil,
- av. Victor-Hugo (près du marché).

Nous y ajoutons le remplacement de conduites vétustes :

- rue des Feuillants,
- rue des Groux.

### Assainissement :

En plus de l'impasse Sans-Souci reprise au chapitre « Création de voies nouvelles » notre effort en ce domaine se poursuivra selon le détail repris ci-dessous :

- Egouts curage, réparation et entretien des ouvrages ovoïdes sur 15 kilomètres.
- Canalisation : curage, nettoyage des chambres à sable et travaux divers.
- Système séparatif - c'est-à-dire que les eaux usées et les eaux de pluie s'évacuent par des égouts différents. Sur le haut Clamart la réalisation de la 3ème tranche est en cours et les quelques travaux supplémentaires doivent être terminés cette année.

Par ailleurs la Direction Départementale de l'Équipement poursuit les travaux sur l'avenue J.-Jaurès qui sont destinés à doubler l'égout de l'avenue Victor-Hugo et ce dans le but de faciliter l'écoulement des eaux de pluie notamment lors des orages violents qui se produisent de plus en plus souvent dans la région.

### Ordures ménagères :

Les charges augmentent sans cesse et nous serons amenés à réajuster les recettes.

Nous avons étudié la collecte en sacs perdus qui s'avère une excellente formule sous différents aspects propreté de la Ville, bruits, hygiène, etc., mais les difficultés que nous rencontrons dans divers domaines et notamment financier nous obligent à reporter la mise en place du système.

### Ordures non-ménagères :

Comme indiqués dans notre dernier bulletin cette collecte se fera du 24 avril au 17 mai.

Nous avons envisagé l'éventualité d'une deuxième collecte cette année qui pourrait se faire en octobre.

Je pense avoir ainsi résumé, en ce qui me concerne, le détail des travaux du programme de cette année.

Bien entendu je reste à la disposition de toute personne désireuse d'avoir des explications sur le choix fait par les Membres de la Commission ou d'obtenir des renseignements complémentaires.

Maurice HERVET,  
Maire Adjoint

## Nettoyage et entretien de tous locaux

FOURNISSEUR DES ADMINISTRATIONS

# S.T.E.M.

3, AVENUE DE CORBERA - PARIS-12<sup>e</sup>

TELEPHONE : 628-25-37

AGENCE OFFICIELLE  
GARAGE BEAUVAIS

## CITROEN-PANHARD

AUTOBIANCHI



83, r. Condorcet

CLAMART

Téléph. :  
642-06-70

Carrosserie  
Peinture  
au Four

## BRUSQ & ses Fils

60, av. marguerite-renaudin - clamart - hauts-de-seine

ENTREPRISE GENERALE DE

MAÇONNERIE  
COUVERTURE  
PLOMBERIE  
CHAUFFAGE

Tél. : 642-16-04

## MENUISERIE ET CHARPENTE

S. A. des Ets qual. OPQCB 211-2210 \*\*\*\*

# Biffard

maison fondée en 1924  
17, Av. Schneider - 92-CLAMART  
Tél. : 642-32-86 — 642-78-73

Agencement  
Escaliers  
Parquets  
Fermetures  
Plafonds  
Cuisines

## j. peignon

CLOTURES EN CHATAIGNIER  
TREILLAGES — PIEUX — TUTEURS

109, Av. Victor-Hugo - CLAMART — Tél. : 642-00-42

ATELIERS DE FABRICATION D'OUTILLAGES

## A - F - O

Siège social et Ateliers : 538 Av. du G1-de-Gaulle  
CLAMART Tél. : 642-18-39

Moules métalliques mécanisés pour alliages légers  
Aluminium - Zamac - Bronze d'Alu - Laiton  
Moules Basse Pression

## duverne sarl

MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
TRANSPORTS

33, rue du Troisy - CLAMART  
Tél. : 644-44-95 (lignes groupées)

## Ets GALLET-DELAGÉ

SPECIALISTE DE L'ECLAIRAGE ELECTRIQUE PUBLIC

17, rue du 14-Juillet - KREMLIN-BICETRE (94)  
Tél. : 588-05-53 et 21-53

Signalisation lumineuse, réseaux électriques HT - BT,  
postes de transformation. Entreprise agréée par l'E.D.F.

ECLAIRAGES DE STADES

## Contrôle Bailey

fabrique du matériel de contrôle industriel et de ré-  
gulation automatique pour centrales thermiques et nu-  
cléaires et pour tous procédés industriels dans son  
établissement de la

ZONE INDUSTRIELLE  
DU PETIT CLAMART

5, avenue Newton - CLAMART (92)  
Téléphone : 736-21-10 et 644-45-10

## les nouvelles du C.S.M.C.

L'actualité, en ce début d'année 1973, nous oblige à considérer que les dirigeants du Club n'ont guère été épargnés par le sort depuis 1972.

Certes, les adhérents ont toujours pu pratiquer leur sport de la même manière. Mais cela prouve seulement que la cohésion est réelle au sein des bureaux et qu'un bon esprit sportif anime chacun.

Un des dirigeants les plus anciens du Club a ouvert la série des ennuis de santé : André DESCHAMP — 25 ans de Club — Président de la section Volley-Ball. Ce sportif solide s'est vu astreint à une hospitalisation de cinq semaines. Actuellement remis, nous le retrouvons avec plaisir présent à toutes nos réunions où il est apprécié pour sa discrétion et sa sagesse.

M. Bernard JOLIOT, Président de la section Tennis, lui-même joueur classé, a été, le jour même de l'Assemblée générale de sa section, victime d'un ennui cardiaque. Il n'est pas interdit de penser que le souci de mener au mieux cette réunion ait précipité cet incident. Contraint de subir une opération fort grave, M. JOLIOT a surpris tout le monde en se remettant avec une rapidité qui relève de la performance. Toutefois, l'accès des courts lui est, pour un temps non déterminé encore, refusé par la Faculté. Je souhaite que nous le retrouvions très rapidement aux réunions de dirigeants.

M. MAILLARD, enfin, notre Président, a testé les charmes de l'hôpital Beclère, récemment inauguré. Retenu quinze jours durant, il a fait l'objet de nombreux examens. Et la conclusion est apparue clairement : surmenage. Que penser, en effet, de cette charge de Président d'un Club de près de 5 000 adhérents ? Qu'elle est une sinécure. Certainement pas.

Dans la conjoncture actuelle, le président est appelé à régler constamment de nombreux problèmes trop souvent même des problèmes de détails qui le détournent de ses préoccupations professionnelles et personnelles, ou se surajoutent à celles-ci.

Certes, la nomination d'un Directeur des Institutions Sportives, qui fait office de chef du Bureau des Sports, a pu décharger un peu M. MAILLARD des problèmes de détails. Il n'en reste pas moins qu'il est vivement souhaitable que du personnel soit recruté qui seconderait efficacement les dirigeants bénévoles du Club.

Il faut, en effet, rappeler la présidence de M. ROUTABOUL, interrompue brusquement par un infarctus du myocarde en 1969. M. ROUTABOUL, qui se dépensait à fond pour le Club, avait aussi ses soucis personnels. Et la nature humaine a des limites. Aujourd'hui, chacun sait que Michel ROUTABOUL est brusquement décédé à l'âge de 40 ans. M. MAILLARD ne dissimule pas son émotion. Témoins les quelques lignes qu'il lui adresse ci-dessous.

*Cher Ami,*

*Je ne pouvais imaginer que la place de Président que j'occupe actuellement m'aurait amené à écrire ces lignes, dans de telles circonstances, sur vous, Michel ROUTABOUL, mon cadet de quelques années.*

*Il faut se rendre à l'évidence, cette loi brutale — cruelle — inexorable qui nous met à plus ou moins longue échéance à égalité est venue vous frapper prématurément ; endouiller douloureusement votre famille qui avait encore tant besoin de vous.*

*Pour nous, vos amis sportifs du CSMC, vous avez fortement contribué, durant votre Présidence, de 1966 à 1969, à la progression de notre association. Tantôt approuvé, tantôt controversé, mais toujours persévérant. La naissance de nouvelles sections à l'exemple de notre Ecole d'Initiation Sportive — dont vous êtes à l'origine — démontre l'utilité de ces réalisations. En pleine ascension, l'E.I.S. deviendra la pépinière naturelle en sportifs pour notre Club.*

*Je ne passerai pas sous silence la Section de Hand-Ball, où vous fûtes non seulement le fondateur, Président en 1966, mais joueur passionné et assidu. Votre poste de Président du Hand-Ball des Hauts-de-Seine en dit long sur vos compétences dans cette discipline.*



M. ROUTABOUL

*Je pourrais énumérer ici les nombreuses interventions, où, sous votre impulsion, les sections ont repris confiance, et sont reparties à la conquête de nouveaux titres. Hélas !... Toutes ces lourdes charges vous ont obligé en 1970 à cesser toute activité.*

*En effet, surmené, vous étiez victime d'un incident cardiaque. Après une interruption de longs mois, nous avons été heureux de pouvoir vous accueillir de nouveau parmi nous et de vous voir accepter une responsabilité au sein de notre bureau. Très vite votre expérience de dirigeant a su déceler l'endroit où votre présence serait la plus utile : relancer une de nos sections de base par excellence « l'Athlétisme ».*

*Vous en avez accepté la Présidence et nul ne peut contester que durant cette Saison 1972, dirigeants et Athlètes ont obtenu de bons résultats.*

*Je ne veux pas omettre de mentionner vos qualités d'organisateur. Je citerai, pour mémoire ces récentes rencontres : Le Challenge « Ricard-ROUTABOUL » de Hand-Ball - L'accueil des équipes allemandes de Viersen - Le Challenge « Pesch » 1971 de Cross-Country - L'exceptionnelle manifestation d'Athlétisme du 29 juin 1972 avec la participation des athlètes internationaux Roger BAMBUCK, Guy DRUT, Jack PANI.*

*Je sais que de nouvelles obligations professionnelles vous avaient obligé à rompre, momentanément, le contact avec nous durant ces derniers mois. Votre présence au milieu de cette grande famille sportive où vous connaissiez presque chacun par son prénom, n'est pas passée inaperçue. L'amitié de tous vos amis, votre passion pour le sport, l'amour de ce stade Hunebelle, dans ce décor de verdure, l'un des plus beaux de l'Île de France, l'animation que vous apportiez au cours des réunions, tout cela vous ne pouviez l'abandonner. J'avais la ferme conviction, comme vous me l'aviez laissé entendre de vous voir revenir parmi nous.*

*Je crois exprimer le sentiment de l'Office Municipal des Sports, du Bureau des Sports, du Comité Directeur et de tous les adhérents du C.S.M. Clamart en vous renouvelant, Cher Ami, nos remerciements pour le dévouement sans limite que vous avez prodigué, bénévolement, à la tâche ingrate de s'occuper d'un important groupe sportif.*

*A votre épouse, à vos enfants, à votre famille, j'adresse au nom de tous les sportifs nos condoléances émues et l'expression de notre profonde sympathie.*

Le Président du C.S.M.C.

Jean MAILLARD.

J'ajoute que l'on vient d'apprendre également le décès du Commandant VEIN, qui fut Secrétaire Général du Club durant la Présidence de M. ROUTABOUL et dont les sportifs se souviennent.

J'aimerais clore sur une note optimiste en considérant avec vous qu'il s'agissait d'un mauvais cap et que ce cap est désormais franchi.

Le Secrétaire Général

Christiane ZEITOUN.

Enseignement Privé Primaire et **Secondaire**

# Cours MONTAIGNE

22, rue d'Estienne-d'Orves - CLAMART

Tél. : 642.05-08

De la 11<sup>e</sup>

aux *CLASSES TERMINALES*

*Toutes séries*

EXTERNAT ■ DEMI-PENSION

JEUNES FILLES — JEUNES GENS

Effectifs **LIMITES**

**CONTROLE PERMANENT** du travail

*Un enseignement HUMAIN, OUVERT*

**EFFICACE**

● **INTERNAT DE GARÇONS A VILLEMOMBLE** ●

LE DIRECTEUR REÇOIT SUR RENDEZ-VOUS.

ENVOI DE LA BROCHURE SUR DEMANDE.



# Société Générale.

LA BANQUE DE NOTRE TEMPS

2.000 GUICHETS à votre service en France  
Filiales et correspondants dans le Monde entier

● CLAMART

92, avenue Jean-Jaurès

tél. : 644-20-59

du lundi au vendredi, de 9 à 12 h 30 et de 13 h 45 à 17 h

● PETIT-CLAMART

10, rue de Versailles

tél. : 644-51-25

du lundi au vendredi, de 9 à 16 h 45 sans interruption

● MEUDON-la-FORET

12, allée Marcel-Simon

tél. : 736-62-87

du mardi au samedi, de 9 à 12 h 30 et de 13 h 45 à 17 h 15

POUR LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE  
VOTRE INTÉRÊT EST CAPITAL

## clamart - informations

Le 20 janvier 1973, en l'église Saint-Pierre et Saint-Paul de Clamart, ont été célébrées les obsèques de Monsieur Marcel Trouvat, le dernier maître-carrier de notre région.

Déjà, son père, Jean Trouvat, venu à Clamart en 1872, avait exercé ce métier, à une époque où de nombreuses formes de carrière dressaient, au milieu des vergers, leurs silhouettes de pierre, de bois et de fer. Né le 26 septembre 1901, Monsieur Marcel Trouvat avait repris, en 1930, la direction de l'entreprise paternelle. Le puits, éboulé au cours de l'hiver 1952, et le chantier de taille, dont d'humbles vestiges subsistent encore, étaient établis rue de Fleury, aux confins de Meudon et de Clamart.

Un ancien élève de Monsieur Marcel Trouvat a dit, avec beaucoup d'émotion, la douleur de tous ceux qui l'avaient connu, qui avaient travaillé avec lui et qui avaient pu apprécier sa rare compétence. Il a été rappelé également que le souvenir de Monsieur Marcel Trouvat demeure lié à l'église Saint-Pierre et Saint-Paul dont le maître-autel, consacré le 28 juin 1970, est constitué par l'ancienne table de polissage du chantier.

Nous adressons à Madame Marcel Trouvat et à sa famille, durement éprouvée, l'expression de nos bien vives condoléances.

### nécrologie

Le jeudi 18 janvier, en l'église St-François de Salles, les obsèques religieuses de Mme Alix LOOREN-CUNA, rassemblaient une foule de parents et d'amis.

Le Conseil Municipal était représenté par M. Jean Fonteneau, Maire de Clamart, MM. Marmorat, Hervé, Besnard, Maires-Adjoints, et plusieurs conseillers municipaux; d'autre part M. Mazeaud, Député et M. Guyot, conseiller général, assistaient à la cérémonie.

Tous les Clamartois connaissaient Alix Looren. Durant toute la guerre, infirmière, chef de réseau, elle travailla avec la Résistance qu'elle animait avec

beaucoup de dévouement. La Croix de Guerre, la Médaille de la Résistance et la Croix Franco-Britannique récompensèrent son courage.

De 1947 à 1963, elle fut Conseillère Municipale et milita dans de nombreuses associations, se penchant particulièrement sur la misère des autres.

Tous ceux qu'elle a aidé, tous ceux qui l'ont connue, garderont fidèlement son souvenir, le souvenir d'une vie de courage et de dévouement.

A M. Cuna son époux, à toute sa famille, le Conseil Municipal renouvelle ses condoléances sincères.

## courrier des lecteurs

Clamart, le 17 janvier 1973

Madame C..., nous écrit :

Monsieur le Maire,

*Vous avez inauguré récemment une bien jolie piscine et croyez que je suis de ceux qui s'en réjouissent et l'apprécient. Tout y est fort bien.*

*Mais à notre grande surprise, (je parle au nom de plusieurs mères de famille) au moment des congés scolaires, cette piscine est complètement fermée.*

*En période scolaire les enfants ont des devoirs ou autres occupations et ne peuvent profiter au maximum de tous les sports qui leur sont offerts. C'est au moment où ils ont le plus de liberté que la piscine ferme ses portes.*

*Il y a 3 maîtres-nageurs ; c'est parfait. Ces Messieurs ont eux aussi besoin de détente et repos, mais ne pourraient-ils établir un roulement afin, qu'au moins, il y ait quelques heures d'ouverture par jour de congé ?*

*Je me permets de vous présenter des doléances et espère que vous pourrez y trouver un remède.*

*En vous remerciant à l'avance, je vous prie d'agréer, Monsieur le Maire, mes salutations distinguées.*

Clamart, le 7 février 1973

### REPONSE DE MONSIEUR LE MAIRE

Madame,

J'ai bien reçu votre lettre du 17 janvier qui a retenu toute mon attention.

Je comprends que vous soyez étonnée que la piscine ait été fermée pendant quelques jours à Noël.

Je tiens à vous assurer que ce fait ne dépend nullement de l'emploi du temps des maîtres-nageurs.

Nous sommes obligés d'appliquer la réglementation prévue par l'arrêté du 13 juin 1969 fixant les règles de sécurité et d'hygiène applicables aux établissements de natation ouverts au public.

L'article 36 de cet arrêté indique :

« Les bassins seront obligatoirement et totalement vidangés tous les trois mois et à cette occasion, les parois et le fond seront brassés et désinfectés soigneusement. »

Une telle opération nécessite une fermeture d'une semaine tous les trois mois. Il faut donc choisir le moment de cette fermeture aura lieu.

Nous avons défini un planning d'utilisation de la piscine pour les établissements scolaires et nous avons pensé qu'il était normal de respecter ce planning pendant toute la période scolaire ; ainsi nous devons nécessairement fermer pendant les vacances.

L'on pourrait bien sûr faire l'inverse et fermer une semaine pendant les classes, mais cela ne serait peut-être pas compris par tous les élèves qui fréquentent la piscine.

Notre position en la circonstance n'est pas définitive et nous pourrions la changer si les usagers pensent que la deuxième solution est meilleure.

Je vous prie de croire, Madame, à l'assurance de ma considération distinguée.

J. FONTENEAU  
Maire de Clamart.

(SUITE PAGE 42)

REDUCTEURS DE VITESSE

**J. RICHARD & C<sup>IE</sup>**

60-62, rue du Troisy

Tél. : 642-03-11

92-CLAMART

MENUISERIE • CHARPENTES

BOIS DE SCIAGE ET D'INDUSTRIE

ESCALIERS — PARQUETS

Spécialité de Cuisines - Installations de Magasins

**sté s.o.v.a.b.**

7 bis, rue Gabriel-Péri - 92 - CLAMART — 642-45-29

Etudes  
et Production

**Schlumberger**

26, rue de la Cavée — 92-CLAMART

Tél. : 644-30-80 - 642-59-49



**PAULETTE FOURRURES**

EN TOUS GENRES

Réparations - Transformations  
Lustre et Apprêt - Nettoyage  
Garde

Chevalier du Mérite Artisanal  
46, rue des Closiaux, CLAMART  
Tél. : 642-05-21



**Pierre NANTOIS**

POUR TOUS CHAUFFAGES  
PLOMBERIE SANITAIRE — COUVERTURES

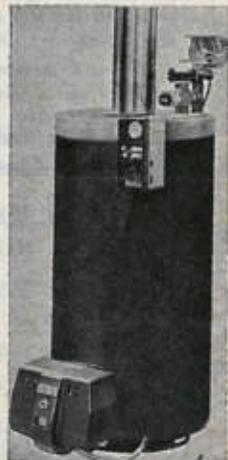


Maison fondée  
en 1850



INSTALLATIONS  
DE LABORATOIRES  
PLOMBERIE D'ART  
ET INDUSTRIELLE

TOUS CHAUFFAGES



40, rue d'Estienne-d'Orves - 92-CLAMART. Tél. 642-21-00

# communiqués

## sécurité sociale

• Depuis quelques mois nous avons diffusé un nouveau modèle de feuille de soins. Un arrêté du 20 novembre 1972 (J.O. du 1-12-1972) rend cet imprimé obligatoire.

Nous vous en rappelons les modalités d'utilisation et les avantages.

La première page concerne l'identification de l'assuré et du malade.

En deuxième page, votre Médecin indique les actes qu'il a effectués, ses prescriptions et ses honoraires et s'il s'agit d'actes de radiologie, le numéro d'agrément de son installation.

Votre pharmacien tarifie les médicaments et votre laboratoire les actes d'analyse et de prélèvement.

Par ailleurs, innovation importante, vous collez les « vignettes pharmacie » sur la feuille de soins et non plus sur l'ordonnance. Prenez la précaution de reporter votre numéro d'immatriculation sur chaque ordonnance.

Pour éviter des retours inutiles de dossiers et des retards de remboursement, **N'OMETTEZ PAS** de remplir toutes les rubriques nécessaires à la première page et de vérifier que celles de la deuxième page le sont également.

Des dispositions analogues s'appliquent aux Sages-Femmes et Auxiliaires Médicaux.

Ces nouveaux Imprimés présentent donc certains avantages :

• **Pour votre médecin**

Il n'aura plus à inscrire son identité, car elle est préimprimée. Il ne connaîtra plus qu'un seul modèle de feuille de soins valable pour les divers régimes de Sécurité Sociale.

• **Pour vous-même**

Vous n'aurez plus le souci de vous procurer des feuilles de soins puisque la Caisse Primaire Centrale les édite et les envoie directement à votre Médecin.

D'une façon générale, l'ordonnance vous sera désormais rendue, dès lors que les vignettes pharmacie seront bien collées sur la feuille de soins ou, éventuellement, sur un volet complémentaire délivré par votre pharmacien. Cette ordonnance devra être conservée par vos soins. »

## à propos des remboursements s. s. pour visites et consultations

La Caisse Primaire Centrale d'Assurance Maladie de la Région Parisienne précise aux usagers que les BASES MAXIMA DE REMBOURSEMENT pour les VISITES et CONSULTATIONS effectuées par les MEDECINS CONVENTIONNES à partir du 15 NOVEMBRE 1972, sont les suivantes :

ZONE A			ZONE B	
Départements : 75 - 92 - 95 - 94 et la majeure partie de 78 - 91 - 95			l'autre partie (1) de 78 - 91 - 95	
	Consultation	Visite	Consultation	Visite
GENERALISTE	22.00	29.00	21.00	27.00
SPECIALISTE	34.00	40.00	32.00	36.00
NEUROLOGUE NEUROPSYCHIATRE PSYCHIATRE	50.00	59.00	47.00	53.00

(1) La délimitation exacte de ces zones peut vous être fournie par votre Centre de Paiement.

## centre d'information féminin

Le Centre d'Information Féminin des Hauts-de-Seine vient d'être créé; c'est une association régie par la loi de 1901, subventionnée par l'Etat.

Le C.I.F. a pour but de fournir aux femmes de tous âges et de toutes conditions des réponses précises aux problèmes qui les préoccupent, sur le plan familial, juridique, administratif, professionnel, social, culturel.

Le Centre assure une permanence tous les matins de 9 h 30 à 12 heures (sauf samedi) au Niveau 1 de la Préfecture de Nanterre.

R. FIAT

## le syndicat des communes de la banlieue de paris pour les eaux nous communique ...

Le Syndicat, à différentes reprises, a été informé que des usagers recevaient la visite d'individus se présentant pour effectuer des analyses d'eau.

Certains usagers ayant fait part de leur inquiétude, il m'est apparu utile de vous signaler ces faits afin que, si vous le jugez utile, vous puissiez aviser vos administrés, du but de ces visites.

Je puis vous préciser que les prélèvements effectués par les agents du Service de Contrôle des Eaux de la Ville de Paris chargé par le Syndicat

de la surveillance des réseaux de distribution, sont effectués dans la très grande majorité des cas, dans des immeubles publics (Mairies, gares établissements scolaires, hospitaliers).

Ces agents sont munis d'ailleurs d'une carte qu'ils peuvent présenter à tous moments et en toutes occasions.

Enfin je vous rappellerai que l'eau potable distribuée par le Syndicat est d'une dureté tout à fait moyenne, de l'ordre de 25° et parfaitement équilibrée.



# CITROËN

# autobianchi

**vos concessionnaires**

## VERDIER- MONTROUGE

CLAMART-VILLE  
MONTROUGE  
MALAKOFF

99 à 107, Av. Verdier - 92 - MONTROUGE  
Tél. : 655-18-73

## S.E.G.A.C.

PETIT-CLAMART  
MEUDON

323, Av. de la Libération - 92 - CLAMART  
Tél. : 644-45-90

- VOITURES NEUVES
  - OCCASIONS : 200 véhicules
- 3 points vente :
- SEGAC
  - VERDIER - MONTROUGE
  - CENTRE REGIONAL OCCASION

80, avenue Aristide-Briand - 92-BAGNEUX (près du Casino) — Tél. : 656-94-86

● MECANIQUE — CARROSSERIE — PEINTURE

## CITER

LOCATION SANS CHAUFFEUR

TOURISME ET UTILITAIRES — COURTE ET LONGUE DUREE

**Centre Distributeur | VERDIER-MONTROUGE**

PIECES DE RECHANGE

Tél. : 655-18-73

## installations de gaz dans les bâtiments collectifs

## A R R E T E

Article 1<sup>er</sup> — Les bâtiments collectifs d'habitation ou leurs dépendances à l'intérieur desquels des installations de gaz sont alimentées par du gaz distribué par canalisations, à une pression dépassant 0,4 bar, sont assujettis aux prescriptions du présent arrêté.

Le distributeur de gaz doit en conséquence communiquer aux maires et aux services de secours et de lutte contre l'incendie la liste des bâtiments d'habitation concernés.

Les Maires, dès réceptions de ce document, notifieront aux propriétaires ou à leurs mandataires que lesdits bâtiments sont soumis aux dispositions du présent arrêté.

Article 2. — Le dispositif extérieur de coupure des installations de gaz des bâtiments d'habitation, prévu à l'article 11 de l'arrêté du 15 octobre 1962, doit être en permanence accessible et convenablement signalé.

Quand le dispositif extérieur de coupure est installé sur le domaine privé, le propriétaire ou son mandataire est responsable du maintien en l'état de l'accès dudit dispositif et de sa signalisation. En cas de difficultés particulières, notamment de travaux échappant à sa responsabilité, il est tenu d'en avertir sans délai le distributeur de gaz ou son représentant local, à charge pour ce dernier d'autre part, de dresser une liste des immeubles concernés et de la remettre aux Maires et à la Direction de la Réglementation à la Préfecture.

Les propriétaires ou leurs mandataires doivent mettre à la disposition du distributeur de gaz un emplacement bien visible, facilement accessible (tels que le hall d'entrée ou tout autre dégagement répondant aux conditions susvisées) afin que ce dernier puisse y placer les clés de commande dans les conditions prévues à l'article 3 dernier alinéa de l'arrêté, ainsi que la consigne de sécurité qui devra être apposée en évidence à proximité.

La mention de l'emplacement des dispositifs extérieurs de coupure devra être portée sur les plans des rez-de-chaussée, des sous-sols des immeubles qui, en application de l'ordonnance n° 70-15.133 du 16 février 1970 de M. le Préfet de Police doivent obligatoirement être affichés.

## errata au guide de clamart 1973

Veillez lire :

A la page 47

Cabinet Y. Baronnet  
4 ter, av. R. Samuel - Tél. : 642-29-89.

A la page 58

Cadoflor dans la rubrique fleuriste et non Jean-Luc Cadoflor.

A la page 62

Le bon N° de Tél. de la maison magique dans la rubrique Jouets et jeux, est Tél. 644-48-58.

A la page 84

Av. Adolphe-Schneider au 22, garage des Sablons, lire Audi N.S.U. Tél. : 642-04-49.

N'est pas paru :

Schafer F., 142, rue de la porte de Trivaux. Tél. : 952-07-02 et 630-88-83.

Veillez lire :

A la page 63

Le numéro de téléphone 736-32-20 n'est plus attribué à la Sté Olympia où le N° est 630-21-42. Dans la liste par rue, au 113, rue de Fleury, lire : Mme Phillippe-Arion - Mme Gil-Magnier Téléphone : 736-32-20.

Page 13, 1ère colonne, ligne 21 :

SVIRCHEVSKI, 105, av. Jean-Jaurès, lire 642-07-00 au lieu de 641-07-00.

Page 13, 2ème colonne, ligne 15 :

MOULS, 56, route du Pavé-Blanc, lire 642-04-13 au lieu de 641-04-13.

## ORDURES MENAGERES

PAS de ramassage

1<sup>er</sup> MAI

Jour Férié

## dératisation

Elle aura lieu cette année durant la Semaine du 21 au 26 MAI

## sécurité - gaz

Nous portons à votre connaissance un arrêté préfectoral relatif aux mesures de sécurité applicables aux installations de gaz tant dans les locaux d'habitation que leurs dépendances.

Bien entendu cela ne dispense pas de l'application des mêmes mesures de sécurité, les installations commerciales, artisanales ou industrielles.

Les notifications prévues à l'arrêté se feront auprès des propriétaires intéressés dès que la Ville aura été saisie par les autorités compétentes; mais d'ores et déjà chacun, en ce qui le concerne doit apporter ses meilleurs soins et prendre toutes les mesures indispensables.

Maurice HERVET,  
Maire Adjoint

## opération télétransistors

ORGANISEE PAR LES COMMERÇANTS DE CLAMART-CENTRE

Liste des numéros gagnants non réclamés

Les lots seront retirés Chez M. BONNARD, 23, avenue Jean-Jaurès (Parfumerie)

<b>TELES</b>	021115	057801	0122181	0235086	0290281	0318074
	022551	062782	0124735	0235086	0291002	0321076
309073	025308	067698	0136934	0242077	0297913	0325824
313164	032961	076233	0201156	0243906	0298700	0326712
58245	033086	025440	0213945	0248067	0301133	0327233
55578	034297	078099	0214400	0255002	0301343	0327370
	036498	080086	0215881	0256336	0302588	0328746
<b>TRANSISTORS</b>	036733	080799	0217083	0258662	0302633	0337550
	041991	082152	0217357	0260012	0305456	0338543
02617	043215	088118	0218052	0266021	0307750	0342761
02814	043841	091190	0222559	0266944	0309836	0343987
05027	053836	091332	0223210	0270514	0313046	0344756
012980	055640	092843	0223394	0279392	0313168	0346653
013448	056179	093389	0231614	0280392	0313656	0346690
015043	057160	099644	0231765	0289672	0315669	76108

## sorties de la caisse des écoles les 24 et 25 mai 1972

### ● 1er JOUR

Concentration des cars au C.E.S. de la Maison Blanche à 5 h pour rejoindre la gare du Nord où le départ est prévu pour 6 h 20.

Le temps est couvert, la pluie ne tarde pas à faire son apparition, et ne nous quittera guère jusqu'à notre arrivée à BRUGES à 10 h 1/2 ; dommage, car nous traversons des contrées vraiment pittoresques qu'un rayon de soleil aurait particulièrement mises en valeur.

Enfin le temps s'éclaircit et la visite de la ville commence sous la conduite de guides ; Lac d'Amour, Bequinage, l'Hôpital Saint-Jean, les Musées, la cathédrale, autant de centres d'intérêt que nous découvrons avec plaisir, en écoutant les explications qui nous sont données.

Sur la grande Place le fameux Beffroi du XIII<sup>ème</sup> siècle, symbole des libertés communales attire notre attention, mais aussi le Palais Provincial, style néo-gothique, siège du Conseil de la Flandre occidentale, le Palais de Justice où l'on peut admirer la superbe cheminée Renaissance du XVI<sup>ème</sup> siècle.

Tout cela est charmant, impressionnant même, mais le temps presse ; il est 12 h 30 et c'est la ruée vers les restaurants.

Le repas terminé, nous continuons notre visite sous un ciel assombri, menaçant parfois, mais sans effet cependant pour la poursuite de notre randonnée, tout d'abord concrétisée par la visite des principaux musées.

**MUSEE MEMLING**, situé dans le curieux hôpital Saint-Jean où séjourna le grand peintre Memling et qui abrite, outre ses chefs-d'œuvre les plus connus, sa merveilleuse chasse de Saint-Ursule de 1475, le mariage mystique de Sainte-Catherine 1479.

**MUSEE GROENINGE**, différentes salles en enfilade recèlent également d'admirables chefs-d'œuvre des primitifs de l'école de Bruges, Van Eyck, Van der Goes, Van Ost... On reste confondu, émerveillé, devant la magnificence de tous ces tableaux.

Ensuite, c'est une promenade en barque, sur les canaux dans un curieux environnement qui ferait songer aux gondoles vénitienes, si ce n'était ce dragage constant des canaux pour en éliminer les impuretés qui s'y amoncellent au détriment de sites pourtant remarquables.

19 heures, départ de Bruges pour Ostende où nous arrivons à 20 heures, Ostende qui se présente au visiteur sous deux aspects caractéristiques, l'un de station balnéaire mondaine ; l'autre d'un important port de pêche, indépendamment de demeurer l'une des plus belles plages d'Europe.

La journée s'achève selon le programme prévu par un circuit en car le long du littoral couvert de dunes pour rejoindre Klimska, centre de vacances familiales où nous allons dîner et héberger (vastes locaux encadrés dans un parc de verdure, ambiance sympathique, ponctuée de quelques brouhahas bien compréhensibles en cette fin de soirée, nourriture excellente.

Après une journée bien remplie c'est la détente nécessaire, mais aussi le temps d'aller dormir en songeant au lendemain matin.

### ● 2ème JOUR

Réveil à l'heure prescrite, soit 6 h 30, peu de retardataires, tout le monde empressé se dirige vers la salle du restaurant où est servi le petit déjeuner à 7 heures.

7 h 30 retour à Ostende, où nous regagnons Anvers par train spécial, puis des cars nous emmènent vers l'Escaut pour effectuer une promenade à bord du Flandria à la grande joie d'ailleurs des enfants, qui trouvent matière à raviver leurs connaissances géographiques : Anvers, l'un des grands ports d'Europe avec ses 92 kms de quais, 1 282 hectares de bassin, 17 cales sèches, six grandes écluses faisant communiquer l'Escaut et le bassin, le canal Albert qui le relie directement à la Meuse ; un va-et-vient continu sur les eaux, une activité fébrile sur les quais, ce qui explique sans doute à la fois le passé et l'avenir d'Anvers. Puis le retour au port et la visite de la cathédrale, monument le plus vaste de Belgique, 123 mètres de haut, 1 hectare de superficie, stupéfiant de richesse et de légèreté, son magnifique clocher, et à l'intérieur des œuvres d'art du prestigieux peintre Rubens.

13 h 30, il est grand temps d'aller au restaurant qui se trouve dans l'enceinte du parc du zoo.

Visite du zoo, l'un des plus beaux du monde avec sa collection d'animaux, son palais des oiseaux à galerie lumineuse, son delphinium avec ses dauphins aux extraordinaires acrobaties, sa galerie de reptiles, tout cela a prodigieusement intéressé les enfants qui quittent ce zoo avec quelque réticence.

Pour terminer, sous la conduite d'un guide, visite de la Maison de Rubens, construite et décorée dans le goût baroque ; on y voit d'une part, les pièces d'habitation du peintre ornées de peintures, d'autre part, l'atelier de travail surmonté d'une tribune où les amateurs contemplaient les tableaux du Maître ; un charmant jardin attenant s'étend derrière un arc triomphal ; une heure et demie de temps libre où chacun trouvera facilement matière à satisfaire ses goûts personnels en parcourant la ville.

Mais, hélas ! la montre nous rappelle aux réalités et il faut déjà songer au retour.

19 h 15, c'est le départ avec la distribution d'un panier dîner et à 23 h 30 l'arrivée à la gare du Nord où les cars nous reconduisent à Clamart.

Ainsi se terminent ces deux belles journées offertes par la Caisse des Ecoles laïques et la Municipalité de Clamart, journées que les enfants pleins de souvenirs ne sont pas prêts d'oublier avec la fierté d'avoir été choisis par leurs maîtres, au titre des élèves les plus méritants. Quelle joie, quelle récompense, sans oublier la promesse de travailler mieux encore.

Merci donc à Monsieur le Maire de Clamart, à la Municipalité, à la Caisse des Ecoles, au personnel enseignant et d'encadrement qui ont permis que ces deux journées se passent merveilleusement et sans incident d'aucune sorte.

Bien sûr l'horloge communale avait allègrement franchi le cap fatidique des douze coups lorsque nous avons rejoint le home familial, mais qui aurait voulu s'en plaindre ?

**A. SERIS**  
Administrateur de la Caisse laïque  
de Clamart.

## comment archiver vos papier domestique

De retour chez lui, quel est le vacancier qui ne découvre dans sa boîte aux lettres, mêlés aux cartes postales envoyées par ses amis, des « petits papiers » lui rappelant cruellement une réalité que, précisément, il s'était efforcé d'oublier ?

Qu'on le déplore ou non, la « civilisation du papier » nous contraint à accumuler lettres, factures, relevés de banque et autres pièces diverses telles que diplômes, livret de famille, livret militaire, quittances de loyer, etc...

Or, la conservation systématique de l'intégralité des documents inévitablement recueillis ou au contraire leur élimination irréfléchie ont curieusement le même résultat : on ne retrouve pas l'écrit recherché.

Il conviendrait donc, pour apporter une solution satisfaisante en ce domaine, de procéder d'une manière méthodique, c'est-à-dire d'une part de ne conserver que — mais toutes — les pièces de quelque intérêt pour l'avenir, et d'autre part d'éliminer à bon escient celles qui ont perdu leur valeur juridique.

Cependant, si le principe est simple, son application est délicate car elle suppose que l'intéressé connaisse les écrits qu'il doit recevoir — et éventuellement exiger — ainsi que leurs effets dans le temps.

Nous nous contenterons ici d'évoquer ceux que l'on rencontre le plus souvent dans la vie courante.

—o—

Certains documents ayant trait par exemple à la situation personnelle aux biens de famille, au logement, ou encore aux assurances, doivent être conservés indéfiniment. Il en est évidemment ainsi du livret de famille, du livret militaire et des pièces justifiant de la situation militaire, des diplômes universitaires.

Un contrat de mariage, des titres de propriété, un testament, les livrets de caisse d'épargne, éventuellement les factures de travaux importants effectués sur les propriétés, doivent être gardés dans les mêmes conditions.

Egalement, un bail de location ou la preuve de sa résiliation (double de la lettre et accusé de réception), divers contrats d'abonnement (eau, gaz, électricité), les polices d'assu-

rances et leurs avenants, obéissent aux mêmes règles de conservation.

Enfin, d'autres dossiers sont utiles la vie entière parce qu'ils concernent des pensions militaires ou civiles, les retraites (correspondance et pièces reçues des caisses) ou l'évolution de la santé : radiographie, analyses et dans les cas graves, ordonnances médicales.

Certaines pièces doivent être conservées trente ans, par exemple les quittances prouvant le paiement des primes d'assurances.

En matière de construction, les devis et la correspondance échangée avec les entrepreneurs sont utiles pendant **dix ans**, ces derniers étant, pendant ce laps de temps, responsables des malfaçons relatives aux gros travaux.

En matière fiscale, la durée de conservation des pièces telles que les déclarations de revenus, les avertissements, la preuve d'un paiement (tiers provisionnel, reliquat d'impôts), est de **six ans**.

Doivent être gardées **cinq ans** les pièces justifiant le paiement des pensions alimentaires ou celles destinées à la réparation d'un dommage, les quittances de loyer et de fermage ainsi que les justifications de paiement des arrérages de rentes des cotisations de sécurité sociale, des intérêts des sommes prêtées.

Les quittances de gaz et d'électricité, les notes de frais des huissiers, avoués, notaires, ainsi que les relevés téléphoniques, toutes pièces accompagnées de la justification de leur paiement, sont à conserver **deux ans**.

Certaines pièces, notamment la quittance de l'O.R.T.F., un certificat de ramonage, n'ont de valeur que pendant **un an**, tandis que d'autres (notes d'hôtel), de restaurant, de pension — double des bulletins de salaire de l'employé) ne cessent, pour le client ou l'employeur, qu'une conservation de **six mois**.

Enfin, de nombreux documents sont à conserver pendant **une durée variable**.

Par exemple, il sera prudent de garder les bulletins de salaires jusqu'à la liquidation de la retraite.

Les contrats de travail doivent être conservés pendant la durée du contrat et deux ans après sa résiliation.

Un bon de garantie ne sera utile que pendant la durée de la garantie, et un

devis pour des travaux peu importants jusqu'à l'établissement de la facture.

Par ailleurs, il paraît évident de conserver un dossier scolaire au moins jusqu'à la fin des études de l'enfant.

Seul le dernier des relevés des titres en dépôt fournis par les banques est à garder après l'avoir vérifié.

Les pièces attestant une opération financière : souches de carnets de chèques, talons de mandats, reçus de quittance, etc., sont d'une importance variable, selon la nature de la somme payée. La plupart sont utiles pendant deux ans, sauf pour les plus importantes qu'il est préférable de garder plus longtemps.

Comme on le voit, soit qu'ils attestent la situation personnelle, soit qu'il prouvent l'exécution d'une obligation ou qu'ils permettent de rapporter la preuve de l'origine ou de la valeur des biens (par exemple la facture d'un appareil photographique prouvant son origine française évite le paiement de droits à la douane), tous ces documents appellent une conservation variable.

Est-il besoin d'ajouter que de **simples lettres** peuvent elles-mêmes avoir une valeur juridique certaine ?

Il en est ainsi de toute correspondance contenant un engagement précis : la lettre d'un artisan vous confirmant le prix et la date d'une réparation, par exemple, ou celles contenant une promesse de faire ou de s'abstenir (une lettre dont l'auteur promet de régler une dette).

D'autres lettres aussi sont d'un grand intérêt comme celles échangées avant la signature d'un contrat pouvant éclairer les obligations des parties, ou encore les lettres susceptibles d'être interprétées comme des dispositions testamentaires.

Par ailleurs, il n'est pas inutile de posséder d'avance certaines pièces pouvant éventuellement servir à l'accomplissement de formalités urgentes. Par exemple un jeu de photographies d'identité, un certificat de vaccination, une copie de diplôme.

Ainsi cette prévoyance mettra à l'abri d'un oubli fréquent, au moment où l'on veut obtenir un passeport, postuler un emploi ou s'inscrire à un concours.

Enfin nous rappellerons qu'il est également prudent de conserver non seulement les papiers que l'on reçoit mais également un double de ceux que l'on expédie.

## piscine

Entrée : 10, avenue Francklin-Roosevelt, Parking à la piscine et place du Garde.

Heures d'ouverture au public :

Lundi : 11 h 30 à 14 h, 17 h à 19 h.  
 Mardi : 11 h 30 à 14 h, 17 h à 19 h.  
 Mercredi : 12 h à 19 h.  
 Jeudi : 11 h 30 à 14 h, 17 h à 19 h.  
 Vendredi : 12 h à 14 h, 17 h à 22 h.  
 Samedi : 11 h 30 à 20 h, sans interruption.  
 Dimanche : 9 h à 13 h, 15 h à 18 h.

— Enfants des Ecoles accompagnés par leurs maîtres dans le cadre des heures scolaires paiement d'un droit d'entrée de ..... 1 F  
 — Tarif d'entre au public ..... 4 F  
 — Enfants de moins de 16 ans :  
 Groupes, Etudiants, Militaires en tenue ..... 3 F

### TARIFS D'ENTREE A LA PISCINE

— Familles nombreuses sur présentation carte S.N.C.F. :  
 Enfants ..... 2,50 F  
 Adultes ..... 3 F  
 — Cartes d'abonnement, les dix entrées :  
 Tarif normal ..... 30 F  
 Tarif réduit ..... 25 F

## téléphone public

— Carrefour du 8 mai 1945.  
 — Rd-Pt du Petit Clamart.  
 — Bureau PTT cité de la Plaine.  
 — Bureau PTT, 7, rue Paul-Vaillant-Couturier.  
 — Bureau PTT, 25, rue Hébert.  
 — Central Michelet, 12, Bd des Frères Vigouroux.  
 Téléphones placés dans les « abribus » :  
 Arrêt avenue Victor-Hugo-Gabriel Péri, ligne 189.  
 Arrêt avenue Victor-Hugo-Pierre Louvrier, ligne 189.

Arrêt avenue Jean-Jauès-Condorcet, ligne 189.  
 Arrêt Fleury-Barbusse, ligne 190.  
 Arrêt Place Marquis, ligne 190.  
 Arrêt J.B. Clément-Division Leclerc, ligne 190.  
 Arrêt du Général de Gaulle-rue du Bois, ligne 190.  
 Arrêt du Général de Gaulle-rue du Midi, ligne 195.  
 Arrêt route du Pavé Blanc-rue de la porte de Trivaux, ligne 136.  
 Arrêt rue du centre.

## à propos du laboratoire de langues

Dans l'avant-dernier bulletin municipal j'avais demandé aux personnes intéressées par l'installation d'un laboratoire de langues de m'écrire. Le peu de réponses reçues à la suite de cette enquête m'obligent à abandonner l'éventualité d'une telle réalisation. En effet, une installation moderne d'audio-visuelle aurait coûté environ 10 000 francs par cabine et un minimum de 12 cabines me paraissait indis-

pensable. De plus, il fallait rénover une salle et l'adapter pour ces cours.

Il aurait donc fallu obtenir au moins trois cents réponses. Or, le nombre des lettres reçues correspond au dixième de cette quantité.

**C. GRANDJEAN,**  
Conseiller Municipal.

## permanences du conseiller juridique

Le Conseiller Juridique sera à la disposition des Clamartois aux jours et lieux ci-dessous, de 10 h à 12 h

**Haut-Clamart - Annexe à la Mairie,**  
14, rue Jean-Jacques-Rousseau

Les samedi :

24 Mars 1973	
14 Avril	26 Mai
5 Mai	16 Juin

**Mairie de Clamart**

Les samedi :

10 Mars 1973	12 Mai
17 Mars	19 Mai
31 Mars	2 Juin
7 Avril	9 Juin
21 Avril	23 Juin
28 Avril	30 Juin

Nous sommes informés que plusieurs commerçants et annonceurs sont sollicités pour apporter de la publicité à plusieurs annuaires, reprenant avec beaucoup d'inexactitude l'annuaire municipal dont la dernière édition est en cours de distribution.

Nous rappelons qu'aucun démarcheur ne peut déclarer être mandaté par la Municipalité, que s'il est muni d'une lettre signée personnellement par Monsieur le Maire. Il appartient aux annonceurs de le vérifier en exigeant la production de cette lettre.

La Municipalité continuera à l'avenir, à informer la population par l'intermédiaire du BULLETIN MUNICIPAL PARRAISANT 4 FOIS PAR AN, et par l'annuaire municipal GUIDE OFFICIEL DE CLAMART (INTER 92), donnant chaque année ou tous les 2 ans, les informations administratives utiles à nos concitoyens.

Les mises à jour et rectificatifs qui sont indispensables sont publiées dans le BULLETIN MUNICIPAL OFFICIEL.

Seule la Société D.I.E.P. est actuellement accréditée pour recueillir toute publicité dans ces deux éditions.

Veuillez insérer l'annonce ci-dessous :

**B.M.O. CLAMART**
**INSERTION GRATUITE - INSERTION PAYANTE**

(Rayer la mention inutile)

Texte : .....

Nom et Prénom ..... date .....

Adresse ..... Tél. ....

Signature :

 Bon à découper et à retourner : **Sté DIEP - 37, rue de Châteaudun - Paris-9<sup>e</sup> — Tél. : FIG. 35-45.**


---

**immobilier**


---

Etudiants ch. pavil. à louer Clamart ou env. Ecrire FELIE, 9, villa de l'Union - 92140 Clamart.

Clamart au « Panoramic », 4 pièces, cuis. s.d.b. + 2 cab. toil. + 2 w.c., vue impr. sur Paris, surf. 100 m2 av. 2 park. priv. A vendre. COCHET A., 3 square Fontenay - 92140 Clamart, Tél. 644-37-91.

A vend. cause retraite, bout. parfum. droguer. cadeaux, jouets. Cont. comm. import., bon chif. aff. Tél. : 945-66-97.

A vend. rég. Limoges (65 kms) Pavill. 2 p., cuis., s.d.b., 2 gar. en pierre régionale, 380 m2 de terrain, chauff. cent. Prix 28.000 F. Rens. DUGUESNOY, 7, av. des Sablons - 91 - Grigny. 906-10-35.

Ch. à Clamart centre ou gare, à louer de préf. petit appart. ou studio, max. 400 F mens. M. BONNET, 642-97-12.

A vend. 12 kms de Chartres, F4 neuf, plein pied, gar. attenant cour, jardin, calme, rivière. Prix 120.000 F. Ecr. BLANCHARD Roger, 7, rue du Chemin Vert, 92140 Clamart.

(Suite page 42)

---

**LASSAILLY & BICHEBOIS**


---

- TRAVAUX ROUTIERS PUBLICS ET PARTICULIERS
- TERRAINS DE SPORT — COURS — ECOLES
- EMULSIONS — MATERIAUX ENROBES

**CENTRE REGION PARISIENNE - 45, rue C. Desmoulins**

ISSY-LES-MOULINEAUX — Tél. : 645-21-44 (lignes groupées)

Siège social : 37, Boulevard Brune - 75014

## Courrier des Lecteurs

(Suite de la page 33)

Monsieur le Conseiller Municipal,

Vraiment loin d'être à jouer l'opuscule « CLAMART A VOTRE SERVICE 1973 » que vous avez fait distribué...

Ayant une pièce à faire viser, je suis allé, d'après les renseignements portés sur votre opuscule, au commissariat de VANVES, mais vous avez déjà depuis un moment un commissariat à CLAMART, AH !

J'ai eu ensuite une piqûre à me faire, je me suis présenté au 1, rue Georges-Huguet à cet effet, le dispensaire m'a-t-on dit, il y a longtemps qu'il n'existe plus.

J'ai voulu, la semaine dernière, régler ma quittance d'électricité, je me suis présenté au 12, avenue Jean-Jaurès, E.D.F.? Jamais vu ici, me fût-il répondu.

Mon voisin a eu besoin d'une augmentation de puissance, je l'ai envoyé au 44, avenue Jean-Jaurès, il paraît qu'il n'existe plus depuis plus d'un an.

Je n'ai été amené à constater que ces anomalies, il doit en y avoir d'autres, ce n'est pas sérieux...

Un administré.  
B...

Réponse :

*Non, ce n'est pas sérieux.*

*Ce n'est pas sérieux d'écrire que la gendarmerie du Petit-Clamart est au Plessis-Robinson, que le commissariat de police de Clamart est à Vanves, que le service du cadastre est à Paris, que l'E.D.F. ou G.D.F. au 12 ou 44, avenue Jean-Jaurès?*

*Ce n'est pas sérieux d'affirmer que le dispensaire Saint-Vincent-de-Paul existe toujours, que l'hôpital Antoine Béchère de Clamart n'existe pas?*

*Ce n'est pas sérieux de publier depuis 4 ans, et avec les mêmes erreurs, la même liste de médecins, pharmaciens, chirurgiens-dentistes, directeurs d'écoles, etc...*

*Mais au fait, qui est-ce qui écrit tout cela?*

*Vous parlez de « Clamart à votre service 1973 » que vous avez fait distribuer :*

*Cet opuscule est une opération purement privée et commerciale, préparé sans aucun souci d'exactitude et qui n'a sollicité, ni autorisation, ni patronage, ni même d'informations auprès de la Municipalité. Personne n'a été mandaté par la Mairie pour recueillir de la publicité afin de financer cette brochure.*

*Pour qualifier cette façon d'agir, il y a des appellations et ces actes peuvent éventuellement relever des tribunaux.*

J.P. FOUCHER  
Conseiller Municipal.

« Clamart à votre service 1973 » ne nous concerne en rien.

P.S. — Le seul annuaire officiel de la ville de Clamart est :

**LE GUIDE OFFICIEL DE CLAMART (INTER 92)**  
actuellement en cours de distribution.

## PETITES ANNONCES — CLAMART — PET

### immobilier (suite)

Ech. pavil. 2 pièces, cuis. sal. d'eau, w.c., chauff. cent., jardin 200 m<sup>2</sup>, Clamart résidentiel, cont. plus grand à Clamart 4/5 pièces. Tél. 566-23-70.

Clamart prox. gare, dans pet. imm. ancien, appt 2 pièces, cuis., entrée, douche, cave, jardinet, bon état, calme. Prix 65.000 F. Tél. 644-51-25 poste 26. M. SIGLI.

A vend. 30 kms Caen, mais. à rénov. indépend., grange, cave, terrain 700 m<sup>2</sup>, Suisse normande. Tél. : Cabine La Pommeraye par Pont d'Ouilly.

A vend. à Clamart appart. 2 pièces, + ch. enf., tt conf., av. tél., cave, park. 110.000 F. Très bon état, calme, prox. commerces, transp. Tél. : MERTZ 645-27-65 ap. 20 h.

Ech. 2 pièces, pte cuis, w.c., entrée, 6<sup>e</sup> étage s/cour très clair, EGE, loyer anc, Pte de Versailles cont. sembl. ou studio 3<sup>e</sup> étage max. à Clamart. Tél. : 842-00-16 de 12 h à 14 h et 19 h à 20 h.

Part. vend à Boulogne, 79, rue de Paris, 2 pièces, entr., cuis. s.d.b., w.c., penderie, cave, chauff. cent., très bon état, plein soleil. Prix 90.000 F. Tél. heures de bur. Mme LELONG, 605-01-80.

Clamart (Moulin de Pierres), appart. 4 pièces, cuis., s.d.b., cave, rez-d.ch., avec jardin. Libre à la vente. Ecr. GAUTHIER, 64, rue des tricots, 92140 Clamart.

Clamart centre, face au bois, part. vend appart. 2/3 pièces tt conf. refait neuf. Tél. 644-49-95 le soir.

Pour vacances. A louer Espagne Atlantique LAREDO (pays basque Espagne), appart. duplex 2 ch., 1 gd living, terrasse vue sur la mer, quart. résid., gde plage. Juin 800 F, août 1.600 F, sept. 800 F. Prix tout compris. M. SCHATER, 142, rue de la porte de Trivaux, 92140 Clamart. Tél. : 620-88-83.

### demandes d'emploi

Fonctionnaire retraité, 55 ans, metteur au point, anc. ajusteur outilleur, ch. place magasinier d'outillage Clamart ou environs. BONNEAU L., 196, av. H. Barbusse, 92140 Clamart. Tél. : 645-14-59.

J. femme ch. trav. dact. ou pttes écritures. Ecr. Mme CAMUZAT, 231, av. Victor Hugo, 92140 Clamart.

Dame aide-compt. ch. empl. de bur. mi-temps, prox. de Clamart ou Clamart si possible. Mme GAUTIER, 223, av. V. Hugo Clamart. Tél. : 642-09-72.

Secrét. ch. tous trav. de dactylo à domicile. Ecr. Mme HAYE, rue de la Noise, Bât. B, 92140 Clamart.

### divers

A vd R-8 1963, moteur bon état, pneus neufs, batterie neuve. Prix : 1.650 F. Tél. : Mlle FERRER 645-10-30, Poste 333.

Couple 2 filles 3 et 8 ans, ch. employé de Maison Logée-Nourrie, 51, av. Marguerite-Renaudin, 92 - CLAMART - Tél. : 642-76-42.

Vends moto 550 Honda, 10.000 kms av. casque et combinaison. Prix 2.000 F poss. crédit. Dominique PEREZ, M. 10 cité de la plaine, 92140 Clamart, 642-09-74.

Ch. occas. paravent, secrét., glaces, cadres, tables roul. et rond., bibliot., piano, accord. BALITRAND J., 6, allée du Grand Cèdre, 92140 Clamart. Tél. : 644-44-92.

Vds Dauphine 1958, en état marche. Tél. : M. JOLAIN - 744-35-45.

Ch. Land-Rover châssis court. Essence 7 places. S'adr. Mlle ALLARY, Laboratoire UNILABO, 739-94-80.

**IMPRIMERIE****p. thévenin**Cartes de visite relief  
Naissances - Mariages  
Commerce - Industrie  
Photocopies

4, rue du Centre - 92-CLAMART (fermé en juillet OUVERT en août)

Tél. : 644-87-46

**MICHEL RENARD**

ARTISAN

19, rue Voltaire - 92-CLAMART — Tél. : 736-66-41

**COUVERTURE - PLOMBERIE - INSTALLATION  
SANITAIRE - EAU - GAZ**

MAÇONNERIE — ENTRETIEN

**G. TISSOT**

DEVIS GRATUIT

7, allée Baudry - CLAMART (Seine)

Tél. : 736-16-57, après 19 heures

CONCESSIONNAIRE — **ARTHUR MARTIN** — **AIRFLAM**INSTALLATIONS THERMIQUES CHARBON - FUEL - GAZ  
CONDITIONNEMENT D'AIR — INSTALLATIONS SANITAIRES**Ets Paul BAI & Fils**

MAGASIN : 1, PLACE DE LA GARE - CLAMART (92) — Tél. : 642-35-92

BUREAUX ET ATELIERS : 2, ALLEE VICTOR-HUGO - CLAMART (92) — Tél. : 642-87-20

*Entreprise Générale de Bâtiment***DUBOIS Père et Fils**

49, avenue Victor-Hugo — CLAMART

- ☆ MAÇONNERIE -:- CARRELAGE
- ☆ PLOMBERIE -:- CHAUFFAGE
- ☆ CONSTRUCTION DE PAVILLONS
- ☆ RENOVATION D'APPARTEMENTS ET MAGASINS

Tél. : 736-10-56

Tél. : 644-37-09

CREDIT TRAVAUX

**R. LOMBARD****vente & pose**

- ★ **PARQUETS** — PLASTIQUES — **MOQUETTE** — TAPIS
- ★ PONÇAGE — **VITRIFICATION**
- ★ PEINTURES — PAPIERS-PEINTS
- ★ **LOCATION D'OUTILLAGE**
- ★ Tout pour la décoration

BUREAUX &amp; MAGASIN

175, rue de la Porte-de-Trivaux - 92-CLAMART

Tél. : 736-63-91

# Georgette & Martine MOREAU

## Haute Coiffure



Prix International et Artistique de Paris



### SOINS BIOTHETIQUES

- CHEVEUX
- EPIDERME



14, avenue Jean-Jaurès - 92-CLAMART

Téléphone : 642-12-86

### SOCIETE DE CONSTRUCTIONS METALLIQUES

BATIMENTS INDUSTRIELS - PONTS ROULANTS  
Siège Social et Bureaux : 195, Av. V.Hugo - CLAMART  
Tél. : 642-90-43 - 28-09 — 736-33-93

### CRYOGENIE — MECANIQUE GENERALE

#### M. C. I. M.

117, av. de la Pte Trivaux  
92 Clamart - 644.39.95

Tôlerie fine - Soudage à l'arc  
Soudure sous argon - Inox  
Alliages légers

### SPECIALISTE

gaines  
soutien-gorges

### POUR VOS CADEAUX

lingerie  
tricots  
bas

maillots de bain

**Svelta**

Tél. : 630-80-64

**CENTRE COMMERCIAL DE LA PLAINE**

## clinique du plateau

5-7, rue des Carnets - CLAMART (92)

Conventionnée par la Sécurité Sociale  
et les principales Mutuelles

Tél. : 736-38-80 (lignes groupées)



### CHIRURGIE GENERALE

CHIRURGIE DES VOIES URINAIRES  
CHIRURGIE DES VOIES DIGESTIVES  
CHIRURGIE ORTHOPEDIQUE - O.R.L.  
KINESITHERAPIE - MASSAGES  
RADIOLOGIE



AUTOBUS 190 - 195

AMBULANCE GRATUITE pour les ASSURES SOCIAUX

# Service de garde des Médecins

## MARS

Dimanche 11	Dr RAMES Dr JOUGUET	140, avenue Jean-Jaurès EF/I 640, Cité de la Plaine	642-00-67 642-62-70
Dimanche 18	Dr JOUANNIN Dr RAVOUS	49, rue de Fleury EF/I 640, Cité de la Plaine	642-07-70 642-62-70
Dimanche 25	Dr MARTINE Dr CHAZELLE	140, avenue Jean-Jaurès 33, rue de la République	642-00-67 642-44-20

## AVRIL

Dimanche 1er	Dr DUPRE Dr AURENSAN	47, rue Estienne-d'Orves EF/I 640, Cité de la Plaine	642-03-22 642-62-70
Dimanche 8	Dr BARBIER Dr SCHECHTER	223, avenue Victor-Hugo 14, rue Voltaire	642-02-60 736-66-28
Dimanche 15	Dr BOUVIER Dr JOUGUET	157, avenue Jean-Jaurès EF/I 640, Cité de la Plaine	642-38-15 642-62-70
Dimanche 22	Dr AUDOUY Dr DOUBLET	7, rue Hébert 2, rue des Carnets	642-22-15 642-36-70
Lundi 23	Dr TREMBLIN Dr RAVOUS	47, rue P.-V.-Couturier EF/I 640, Cité de la Plaine	642-15-12 642-62-70
Dimanche 29	Dr RIBERT Dr CHAZELLE	66, rue P.-V.-Couturier 33, rue de la République	642-03-35 642-44-20

Le Docteur Laurence DERGELET, anc. interne des hôpitaux de Paris, fait part de l'ouverture de son cabinet de gynécologie au 132, av. Jean-Jaurès, 92140 Clamart. Tél. : 736-38-38.

### LABORATOIRES SERGANT

ANALYSES MÉDICALES

agrée par la Sécurité Sociale n° 1661

235, avenue Victor-Hugo - CLAMART

Téléphone : 642-32-93 et 644-32-93

Jour et Nuit - Dimanches et Fêtes - 387-39-49

Autobus 189 (arrêt Hébert)

### M. A. P. J. LABERTY

PEINTURES - PAPIERS PEINTS - MOQUETTE  
GROS et DETAIL — LOCATION MATÉRIEL

ouvert du mardi au samedi 7 h 30-12 h, 14 h-19 h 30  
et le dimanche matin

51, rue du Moulin-de-Pierre - 92-CLAMART

Tél. : 642-23-33

### Clinique des Vallées

6, rue des Vallées - 92290 CHATENAY-MALABRY

- maternité
- chirurgie gynécologique
- radiologie
- laboratoire d'analyses
- kinésithérapie

Tél. : 702-63-77 +  
350-22-00

METRO : Ligne de Sceaux, Stations : Robinson ou Sceaux  
AUTOBUS 194-198, Stations : Petit Châtenay ou Mairie  
de Châtenay — 179, Station : les Vallées

### Clinique du Bois de Verrières

66, rue du Colonel-Fabien - 92160 ANTONY

- chirurgie générale
- chirurgie des enfants
- chirurgie digestive
- urologie
- orthopédie
- gynécologie
- service d'urgences
- radiologie
- laboratoire d'analyses

Tél. : 666-04-72 +

METRO : Ligne de Sceaux, Station : Antony  
AUTOBUS 196, Stations : F.-Mollé ou J.-Perrin  
AUTOBUS 179, Stations : Sully Prud'homme

Cliniques placées sous la même Direction, conventionnées avec S. S. et principales Mutuelles



**BATIMENT  
TRAVAUX PUBLICS**

S.A. AU CAPITAL DE 40 000 000 DE FRANCS  
381 AVENUE DU GENERAL DE GAULLE  
92140 CLAMART, 644 22 11

**PEINTURE - VITRERIE**

DECORATION D'APPARTEMENTS

DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE

Tél. : **736-22-64** — 24 heures sur 24

**ANDRE DA SILVA**

RAVALEMENTS

17, rue du Docteur Roux  
92-CLAMART

**UNE DE NOS REALISATIONS PANSARDI**



**— FILS —**

MAÇONNERIE — BETON ARME

**SPECIALISTE DE LA CONSTRUCTION  
INDIVIDUELLE**

Terrassement Mécanique  
s'occupe des formalités de construction



1 bis, avenue de la République  
92 - CLAMART — Tél. : **642-55-21**

S.A.R.L. au Capital de 50.000 F

# Service de garde des Médecins

## MAI

Mardi 1er	Dr RAMES Dr AOUDIA	140, avenue Jean-Jaurès 5, rue Racine	642-00-67 736-67-63
Dimanche 6	Dr JOUANNIN Dr DOUBLET	49, rue de Fleury 2, rue des Carnets	642-07-70 642-36-70
Dimanche 13	Dr MARIANI Dr SCHECHTER	223, avenue Victor-Hugo 14, rue Voltaire	642-50-17 736-66-28
Dimanche 20	Dr MARTINE Dr AURENZAN	140, avenue Jean-Jaurès EF/I 640, Cité de la Plaine	642-00-67 642-62-70
Dimanche 27	Dr CHARBONNEL Dr JOUGUET	140, avenue Jean-Jaurès EF/I 640, Cité de la Plaine	642-00-67 642-62-70
Jeudi 31	Dr DAMLAMIAN	6, rue P.-V.-Couturier	642-01-09

## JUIN

Dimanche 3	Dr ZEGEL Dr DOUBLET	140, avenue Jean-Jaurès 2, rue des Carnets	642-00-67 642-36-70
Dimanche 10	Dr BOURGUIBA Dr AOUDIA	30, avenue Victor-Hugo 5, rue Racine	642-77-96 736-67-63
Lundi 11	Dr CATHIAR Dr RAVOUS	128, avenue J.-B.-Clément EF/I 640, Cité de la Plaine	642-42-64 642-62-70
Dimanche 17	Dr BLOCH Dr SCHECHTER	1, avenue René-Samuel 14, rue Voltaire	642-05-59 736-66-28
Dimanche 24	Dr DUPRE Dr JOUGUET	47, rue d'Estienne-d'Orves EF/I 640, Cité de la Plaine	642-03-22 642-62-70

SOCIÉTÉ D'ENTREPRISE  
COUVERTURE — PLOMBERIE

**SCOP**

10, RUE DUFFAUT - CLAMART (92)  
Tél. : 642-41-70 et 736-03-70

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES

**C E L E R I E R**

Agréé par la Sécurité Sociale

160, avenue Jean-Jaurès - CLAMART (Seine)  
Téléphone : 642-35-41 et 644-47-98  
Autobus 189, Arrêt Condorcet Lazare-Carnot



## Clinique Chirurgicale de la Maison Blanche

93, rue G.-Huguet - 92-CLAMART  
Tél. : 644-56-30



**CHIRURGIE GÉNÉRALE — CHIRURGIE DIGESTIVE — GYNÉCOLOGIE — CHIRURGIE OSSEUSE  
TRAUMATOLOGIE — VARICES — RADIOLOGIE — ACCIDENTS DU TRAVAIL**

Tous examens pré-opératoires (analyses, radios, électrocardiogrammes)

Etablissement conventionné : Sécurité sociale et toutes autres caisses (militaire, agricole, R.A.T.P., S.N.C.F., etc.)

Etablissement agréé : Toutes les Mutuelles

Consultations de chirurgie - RADIOLOGIE

Tous les jours sur rendez-vous

Service d'ambulance gratuit pour assurés sociaux

Autobus : 162 - 189 - 190 - 191 (arrêt à 5 minutes de la Clinique)

Tél. : 736-69-22

**AMBULANCES JOUR ET NUIT**

**Optique**  
 PHOTO ★ ★ ★ ★ IDENTITE  
 MICHEL BADILLER

Cité de la Plaine - 92-PETIT-CLAMART  
 Centre commercial - Tél. : 630-81-15

## PRIMEVERE

prêt à porter

DAMES — JEUNES FILLES

30, rue Paul-Vaillant Couturier  
 le plus grand choix au meilleur prix  
 Tél. : 642-91-47

## Assurances "La Providence"

**Cabinet Cadieu Brault**

97-99, Av. Jean-Jaurès — Tél. : 645-39-39



26, rue de Vanves - 92 - CLAMART — Tél. : 642-01-75

## CABINET LEA LANCE

Fondé en 1940  
**AGENCE MODERNE**  
 Transactions immobilières  
 LOCATION FONDS DE COMMERCE  
 ASSURANCES

## AU RENDEZ-VOUS DE CHASSE

**CARREFOUR DU PETIT-CLAMART**  
 642-02-97

**POUR VOS DINERS** CADRE AGREABLE  
 SPECIALITES  
 TRES BONNE CAVE

**REPAS**

**PRIX FIXE et A LA CARTE**

**PARKING** Fermé le mercredi

## CLINIQUE CHIRURGICALE Léon Tolstoï

CHIRURGIE GENERALE ET DE SPECIALITES

Conv. S.S. et Mutuelle

- O.R.L.
- OPHTALMOLOGIE
- ORTHOPEDIE
- GYNECOLOGIE
- UROLOGIE
- CHIR. ESTHETIQUE
- GASTROENTEROLOGIE

SERVICE AMBULANCE 878-12-37 JOUR & NUIT  
 PARIS-PROVINCE (TARIFS S.S.)

14, rue Tolstoï - Issy-les-Moulineaux — Tél. : 644-29-78

**ESPACES VERTS**

**TERRAINS DE SPORT**

**COMPAGNIE FRANÇAISE  
 D'ENTREPRISES  
 PAYSAGISTES et SPORTIVES**

9, rue Marie-Bonaparte - SAINT-CLOUD (Hauts-de-Seine)

Tél. : 603-72-99

# Service de garde des Pharmaciens

## MARS

Dimanche 4	Mlle ALBOUY	337, avenue du Général-de-Gaulle	642-89-27
Dimanche 11	Mme DELAUNAY	38, rue de la Porte-de-Trivaux	642-15-70
Dimanche 18	M. TAVARD	76, rue du Pavé-Blanc	642-88-13
Dimanche 25	Mme DOUARD	Centre Commercial Cité de la Plaine	642-71-69

## AVRIL

Dimanche 1er	M. CATE Mlle PIGNEAU	8, rue Paul-Vaillant-Couturier 6, rue du Pavé-Blanc	642-05-85 642-05-60
Dimanche 8	MM. AZAN & SAADA M. LEDON	47, avenue Barbusse 103, rue de la Bourcillière	642-22-69 736-66-30
Dimanche 15	M. DERRE Mlle ALBOUY	45, rue Lazare-Carnot 337, avenue du Général-de-Gaulle	642-06-41 642-89-27
Dimanche 22 Lundi 23	Mme DUCLAUX Mme DELAUNAY	45, avenue Schneider 38, rue de la Porte-de-Trivaux	642-00-62 642-15-70
Dimanche 29	Mlle DU VERDIER M. TAVARD	16, avenue Jean-Jaurès 76, rue du Pavé-Blanc	642-03-74 642-88-13



### **BOUQUIER**

53, route de la Garenne

### **EXPRESS**

139, route de la Porte de Trivaux

### **NUIT & JOUR (Municipal)**

175, rue de la Porte de Trivaux

## AMBULANCES

### TOUTES DISTANCES

- PARIS
- PROVINCE
- ETRANGER

642-73-92

644-24-24

736-69 22

**CLAMART**

- PERSONNEL DIPLOME
- TOUS TRAITEMENTS (entrées - sorties - consultations - rééducation - cobalthérapie)
- ACCIDENTS DU TRAVAIL
- LOCATION ET VENTE : cannes - béquilles - fauteuils, matelas Alternating et tout matériel médical

# Service de garde des Pharmaciens

## MAI

Mardi 1er	Mme NAVARRO Mme DOUARD	136, avenue Jean-Jaurès Centre Commercial Cité de la Plaine	642-35-74 642-71-69
Dimanche 6	M. LEROUX Mme DOUARD	12, rue Hébert Centre Commercial Cité de la Plaine	642-07-19 642-71-69
Dimanche 13	Mme HUGUET Mlle PIGNEAU	57, avenue Jean-Jaurès 6, rue du Pavé-Blanc	642-02-87 642-05-60
Dimanche 20	Mme DUCLAUX M. LEDON	202 bis, avenue Jean-Jaurès 103, rue de la Bourcillière	642-00-62 736-66-30
Dimanche 27	M. BELLENGER Mlle ALBOUY	26, avenue Jean-Jaurès 337, avenue du Général-de-Gaulle	642-00-83 642-89-27
Jeudi 31	M. VERGER Mlle ALBOUY	181, avenue Victor-Hugo 337, avenue Général-de-Gaulle	642-04-71 642-89-27

## JUIN

Dimanche 3	M. CATE Mme DELAUNAY	8, rue Paul-Vaillant-Couturier 38, rue de la Porte-de-Trivaux	642-05-85 642-15-70
Dimanche 10 Lundi 11	MM. AZAN & SAADA M. TAVARD	47, avenue Barbusse 76, rue du Pavé-Blanc	642-22-69 642-88-13
Dimanche 17	M. DERRE Mme DOUARD	45, rue Lazare-Carnot Centre Commercial Cité de la Plaine	642-06-41 642-71-69
Dimanche 24	Mme DUCLAUX M. PIGNEAU	45, avenue Schneider 6, rue du Pavé-Blanc	642-03-00 642-05-60

## LA CLINIQUE TABOISE "VILLA SAINT-BENOIT"

vous informe de son changement de direction

### MAISON DE RETRAITE & DE REPOS

pour personnes valides et semi-valides - aveugles  
Ambiance familiale - cuisine bourgeoise - salon - télévision  
Tous soins assurés - régime - surveillance médicale  
rééducation kinésithérapie (aux pensionnaires)

**3, Rue Taboise - 92140 CLAMART - Tél. : 642-30-46**

### CLINIQUE DE MEUDON-LA-FORET

3 et 5, avenue de Villacoublay  
(limite Petit-Clamart-Meudon-la-Forêt)  
92360 MEUDON-LA-FORET

CHIRURGIE — MATERNITE — DERMATOLOGIE  
ORL — REEDUCATION — MASSAGES  
RADIOLOGIE — COBALT — LABORATOIRE

Tél. 736-33-10 + — Autobus 136 et 190 B  
« CONVENTIONNEE » (S.S. et Mutuelles)

### OPTIQUE



AGREE PAR LA  
SECURITE SOCIALE

SPECIALISTE DES VERRES MULTIFOCAUX

SURDITÉ - VERRES DE CONTACT  
30, Av. J.-Jaurès - 92 - CLAMART — 642-03-30

## P. FLORET, MASSEUR-KINESITHERAPEUTE

MASSAGE - REEDUCATION - GYMNASTIQUE MEDICALE - ENTRETIEN DES SPORTIFS

AGREE SECURITE SOCIALE — SOINS A DOMICILE SUR RENDEZ-VOUS

180, avenue Jean-Jaurès - 92140 CLAMART

Tél. : 642-74-97

**OUVERT**  
jusqu'à  
**21<sup>H</sup>**

**FERMÉ LE DIMANCHE**

**MOBILIER DE FRANCE**

**153 RUE DE FLEURY**

**CLAMART**

**Tél. 642-05-09**

**644-66-14**

**DALLO**

**TÉLÉ  
HOMSON**



**CONDORCET  
CAPIGUIAN**

**SPECIALISTE COULEUR**

**électro ménager  
toutes marques**

**CHAINE Hi-Fi**

**TELEFUNKEN -  
GRUNDIG - DUAL**

**dépannage toutes marques**

**175, avenue Jean-Jaurès - 92 CLAMART**

arrêt autobus - 189 (condorcet)

**tél. 645.34.69  
642.56.17**

**Meubles**

**A L'AUYERAT**

*Le Spécialiste  
du meuble  
de qualité*

**Maison DI BONA**

220, Avenue Victor-Hugo

**CLAMART**

**Tél. : 642-06-77**

**ILE DE FRANCE AMEUBLEMENT**

25 magasins à votre service dans la Région Parisienne